

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXII-Número: 26.064

Sábado, 20 de junio de 1981

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 25 pesetas

## Aprobada en Consejo de Ministros una inversión de más de 1.297 millones de pesetas para la nueva Escuela Superior de Policía

### También aprobó la construcción de 65 viviendas en Barco de Avila por importe de más de 100 millones

El Consejo de Ministros, en su reunión del día de ayer, aprobó a propuesta del Ministro del Interior, diversos expedientes de gasto, entre los que figuran tres, por importe global de más de 1.297 millones de pesetas, referentes a las obras de construcción de la Escuela Superior de Policía de Avila, sita en la dehesa de Zurra de dicha ciudad, cuyo desarrollo es el siguiente:

— Obras de construcción de la estructura y cerramientos de seguridad de dicha Escuela, para su ejecución por concurso-subasta e importe total de 236.273.957 pesetas. Dentro de estas obras se comprenden los accesos provisionales, la implantación de los servicios y los sistemas de protección, seguridad y control completos.

— Obras de construcción de la zona escolar de dicha Escuela para su ejecución por concurso-subasta, e importe total de 460.702.674 pesetas, distribuidos en dos anualidades (236.990.036 pesetas en 1981 y 223.712.638 pesetas en 1982). Las obras de la zona escolar comprenden los departamentos para las clases teóricas de los cursos 2º y 3º con capacidad para 640 alumnos, y la totalidad de los departamentos experimentales.

— Obras de construcción de la

zona residencial de dicha Escuela, para su ejecución por concurso-subasta e importe total de 600.596.122 pesetas, distribuido en dos anualidades (423.325.234 pesetas en 1981, y 177.270.888 pesetas en 1982). Esta zona residencial comprende la construcción de dos unidades residenciales en régimen de internado con capacidad para 264 plazas, un centro de convivencias, un comedor, cafetería, servicios, cocina y toda la estructura del complejo de esta zona residencial.

Los gastos contemplados se sufragarán con cargo a los créditos previstos en la Sección 16, concepto 16.05.611, de los presupuestos Generales del Estado, autorizándose, además, una provisión que no podrá exceder del 15% de las obras, para el caso de que sea necesario realizar mayor número de unidades de obra en diversos capítulos de los proyectos.

En el mismo Consejo de Ministros queda autorizada la contratación por el sistema de concurso-subasta de las obras de 65 viviendas en Barco de Avila (Avila), por un importe de 101.494.527 pesetas.

La noticia, anunciada esta mañana en Avila ha producido gran satisfacción entre toda la población lógicamente en medios comerciales, por



cuanto supone un aumento en la demanda de productos de todo tipo. También en medios industriales y laborales por las necesidades de material y mano de obra que conllevan las obras y posterior mantenimiento.

La ubicación definitiva de la Escuela Superior de Policía en Avila ha sido fruto del esfuerzo y gestiones realizadas por importantes personalidades y organismos avilenses. (Foto: Archivo de LUMBRERAS).

## LA NEUMONIA ATIPICA

### 4 nuevos ingresos y 2 altas

Según se nos ha informado de la Jefatura Provincial de Sanidad, la evolución en Avila de la neumonía atípica ha dado que se produzcan cuatro nuevos ingresos en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social y dos altas.

El número total de enfermos que se encuentran ingresados es de 41, y todos ellos están en planta.

## SUMARIO

- La venta pirata, un hecho en nuestra tierra. (Pág. 3).
- La Residencia "Valle Amblés", más allá de la Beneficencia. (Pág. 4).
- El Presidente de la Federación Internacional de Pueri Cantores vendrá a Avila. (Pág. 7).
- Las películas que podemos ver. (Pág. 9).
- Carta del Sr. Obispo. (Pág. 10).
- Periodistas austriacos visitaron Avila. (Pág. 13).
- Majorets, banda de música y paracaidistas con motivo del partido de mañana. (Pág. 15).
- Prosigue la huelga de médicos. (Pág. 16).

## EL EX-PRESIDENTE DE PERU, EN AVILA

El ex-presidente de Perú, don Francisco Morales Bermúdez Cerrutti visitó ayer nuestra ciudad, acompañado de su esposa, doña Rosa Pedraglio. Su estancia en Avila incluía un recorrido por los más importantes monumentos histórico-artísticos y una recepción por el gobernador civil, don Vicente Oraá Rodríguez, a la que también asistieron el alcalde de la Ciudad, don Pedro García Burguillo y el delegado de Cultura, don Juan Bartolomé Durán Suárez, entre otras personalidades.

El señor Morales Bermúdez es diplomado en Estado Mayor en las Escuelas Superiores de Guerra de Argentina y Perú. Desempeñó las carteras de Hacienda, Comercio, y Economía y Finanzas. En 1975 ocupa el primer puesto del Ministerio de la Guerra y tras el golpe de Estado ocupa la magistratura de la nación sustituyendo al presidente. De su matrimonio, con doña Rosa Pedraglio, tiene cinco hijos.

(Foto: LUMBRERAS).



## EL PAPA MANTIENE SU PROYECTO DE VIAJE A ESPAÑA SU ESTANCIA SE CENTRARA EN AVILA Y MADRID

Con el titular recogido publica en la mañana de hoy el diario madrileño "YA" la noticia de que Juan Pablo II mantiene, por ahora, su proyecto de viaje a España.

La información viene a confirmar la que ofrecíamos el pasado miércoles en la columna "Glosas Avilesas", en la que ofrecíamos las declaraciones del arzobispo de Valladolid, José Delicado Baeza a su regreso de Roma donde había asistido a la celebración del 16 centenario del Primer Concilio de Constantinopla.

El matutino destaca el creciente interés manifestado por el Papa de venir a España y añade: "su presencia entre nosotros sería corta, centrándose en torno a Avila, cuna de Santa Teresa; quizás Segovia, donde está enterrado San Juan de la Cruz y Madrids. Un discurso a los obispos — continúa — y dos o tres alocuciones al pueblo de Dios será el mensaje de su palabra".

La visita, sin embargo y tal y como se señala, está condicionada a la próxima intervención quirúrgica, a la que será sometido dentro de unos días.

## COMIDA-HOMENAJE A ADOLFO SUAREZ

La comida-homenaje a Adolfo Suárez se celebrará mañana, a partir de las dos de la tarde en los jardines del nuevo Hospital Psiquiátrico, tal y como informamos ayer.

Previamente le será impuesta la Medalla de Oro de la Provincia, en la Diputación Provincial.



## JUAN JOSE CRESPO, EL MIEMBRO DEL GRAPO MUERTO EN "LA PAZ"

Juan José Crespo Galende, miembro del GRAPO murió ayer en la celda de "La Paz", tras una huelga de hambre de 86 días de duración y como consecuencia de una broncomonía. Esta mañana le ha sido practicada la autopsia, para ser trasladado a continuación a Vizcaya, de donde es originario.

(Información en pág. 9).

*Chocaro* Confeción para mamá

## VESTIDOS-CORSETERIA

Todo para las futuras mamás

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)



# A n u n c i o s b r e v e s

## ALQUILERES

—Se alquila local, Avda. José Antonio. Teléfono 22 03 01.  
 —Se alquila casa para veranear, con luz y agua a 28 Km. capital. Teléfono 22 10 16.  
 —Se alquila piso amueblado. Zona San Antonio. Telf. 22 29 03.  
 —Se alquila Bungalow, en Torre vieja, temporada verano. Razón: la Canaleja. Telf. 21 31 31.  
 —Se alquila piso, calle Conde Don Ramón, 61. Telf. 22 09 38.

## ALQUILO

VIVIENDA AMUEBLADA  
 3 camas, 2 baños, teléfono. Temporada de verano o meses sueltos. Avda. Portugal, 33-4.º

—Se alquila piso mes de julio, amueblado. Paseo de San Roque, teléfono 21 15 91.  
 —Alquilo amueblados, habitación independiente y piso, temporada verano a convenir. Teléfono 22 02 29.  
 —Se alquila piso amueblado. Temporada verano o a convenir. Teléfono 22 18 25.  
 —Se alquila local comercial. Paseo San Roque. Telf.: 22 20 89.

## COCHES VENTAS

OCASION VEHICULOS  
 USADOS  
 CAMIONES  
 FURGONETAS  
 TURISMOS

Todos totalmente revisados  
 HIJOS DE VICTOR ALCON  
 Teléfono: 22-22-00

COMPRA-VENTA DE  
 AUTOMOVILES

TODAS LAS MARCAS  
 FACILIDADES DE PAGO  
 Revisados - garantizados  
 Teso Hospital Viejo, 17  
 Teléfono: 21-26-76. Avila.

AUTOMOVILES DE  
 OCASION MANOLO  
 Revisados y garantizados

C/ de los Maestros, 1 (Junto bares Cherole y Heidelberg)

Teléfono: 22 47 67.

## HIPERAUTO

Compra venta automóviles. Revisados y garantizados. Facilidades de pago. Virgen de Covadonga, 20. Teléfono: 22 62 60.

—Vendo furgón isoterma en poliéster, modelo Ebro F. 108. Estado inmejorable. Teléfonos: 22 32 37 y 22 30 01.

—Se vende Seat-124, buen estado. Teléfono 22 79 21.

—Particular vende Simca 1200 GLS, buen estado. Telf. 22 70 61.

## Se vende

coche Seat 132. Motor Diesel. Seminuevo. Telf. 22 11 64.

—Vendo Seat 127 - Tres puertas. Buen uso. Telf. 22 81 02 Avila.

## DEMANDAS

—Se necesita garaje. Teléfono 21 17 86. Avila.

## ENSEÑANZAS

—Clases de recuperación. Ciencias, B.U.P. y C.O.U. Capitán Peña, 2 bajo.

## CLASES PARTICULARES

B.U.P.  
 BASICA - PRIMERA, SEGUNDA ETAPA  
 Avda. Madrid, 4

## OFERTAS

### Electrónica Avila

Avda. José Antonio, 15  
 Teléfono: 22 33 33

T. V. COLOR, SANYO,  
 ELECTRODOMESTICOS

SERVICIO TECNICO  
 GARANTIZADO

## PISOS VENTAS

### VIVIENDAS

#### PARA HABITARLAS YA

Hasta 3 dormitorios. Estar-comedor, cocina, baño y terraza. Calefacción controlada desde la propia vivienda y, sólo paga si la usa. Reducidos gastos de comunidad, cocina amueblada —si lo desea—.

Información y venta:  
 22 10 73

## PISOS

entrega en el acto

### ENTRADA MINIMA.

Resto facilidades

### LA MURALLA, S. A.

San Pedro Bautista, 5  
 Teléf. 22 17 00.

## Venta de pisos

LLAVE EN MANO  
 2, 3 y 4 dormitorios.  
 Plaza de garaje y trastero  
 Facilidades de pago.

Información:

San Juan de la Cruz, 20.  
 AVILA

—SE VENDEN PISOS DESDE 1.800.000 PESETAS, GRANDES FACILIDADES. TELEFONO 21 21 52.

—Vendo piso. Doctor Fleming y Plaza Santa Ana. Teléfono: 21 32 37.

## TRABAJO

—Se necesita chica fija, para matrimonio con 2 hijos, inmejorables condiciones. Teléfono 21 11 84.

—Se necesita empleada de hogar, fija. Telf. 22 28 80.

—Preciso empleada de hogar interna, para señora sola. Dr. Fleming, 2, bajo. Telf. 21 35 33.

## TRASPASOS

### SE TRASPASA

Local comercial en  
 Reina Isabel, 3 AVILA  
 Junto a Marisquería "El Puerto"  
 Teléfono 22 48 00

—Se traspasa establecimiento de alimentación y frutos secos. Teléfono 22 79 55.

## VENTAS

### LOCAL ALMACEN

vendo o alquilo, con muchas facilidades. Telf. 22 13 38.

—PULPA remolacha en gránulos. vendo. Telf. 983 - 23 78 84.

## COMERCIAL

### ROCHA

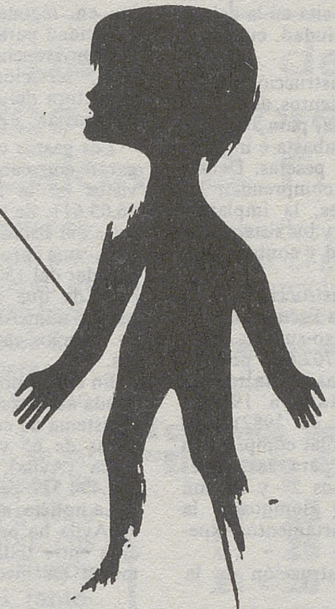
C/Arévalo, 2. Tef. 223066  
 REGALOS PRACTICOS  
 REGALOS DE CALIDAD  
 A.E.G.  
 TELEFUNKEN

## SE VENDE

Local comercial terminado, en C/ Dr. Fleming. Telf. 21 24 34.

La Hermandad de Donantes de Sangre necesita de ti. Acude a donar tu sangre a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Gracias.

para millones de niños,  
 su mundo, es un juego  
 de vida o muerte



ayúdeles a vivir

hágase socio de **unicef**  
 ASOCIACION UNICEF ESPAÑA  
 APARTADO 12021 MADRID

# IMPRESA DE EL DIARIO DE AVILA

Realizamos toda clase de trabajos comerciales

FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

A TODO COLOR:

— REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS —  
 PROPAGANDA - CALENDARIOS (Mural y Bolsillo)

LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plastificamos y encuadernamos

Plaza de Santa Teresa, 12.



## GLOSAS AVILESAS

- ★ LA VENTA 'AMBULANTE PIRATA ES UN HECHO EN NUESTRA TIERRA.
- ★ SE DESPACHAN PRODUCTOS MANIPULADOS O SIN LAS DEBIDAS GARANTIAS PARA EL CONSUMIDOR.

EL Ayuntamiento de Madrid acaba de tomar una serie de medidas, a fin de erradicar la venta callejera pirata, que por un lado ocasiona graves perjuicios a los comerciantes establecidos y por otro no ofrece todas las garantías sanitarias, de manipulación y origen. Este tipo de venta, al que ya hemos aludido en alguna ocasión, se viene realizando también en nuestra capital, pero sobre todo en nuestros pueblos. Naturalmente nos nos estamos refiriendo al vendedor ambulante debidamente documentado y con los "papeles en regla", que en algunas localidades sin infraestructura comercial o con dificultades de suministro cumple una positiva misión, sino a los numerosos vendedores de vinos, leche, hortalizas, aceites y otros productos de consumo sin garantía de origen, patente fiscal y autorizaciones necesarias para el ejercicio de esta forma de comercio. Nada tiene de extraño que este tipo de venta cuente con muchos clientes porque, entre otras cosas, al no pagar impuestos, ni tener otros gastos que los del propio coste del producto, pueden ofrecer su mercancía a precios más bajos que el comercio normalizado. Hace algún tiempo se publicaron en nuestra capital medidas en lo que a la venta callejera de leche se refiere, pero éstas ni se cumplen, ni son aplicables a otros productos de mayor demanda. Más de una vez han llegado hasta nuestras propias casas vendedores de quesos, mantequillas, chocolates y otros productos similares sin ningún tipo de envoltura y sin las imprescindibles precauciones en su manejo. El mortífero aceite de colza acaba de dar la última voz de alerta a cuantas amas de casa sienten una cierta "simpatía" por la venta ambulante, que comentamos. Como se ha visto por el número de enfermos, que son o han sido tratados de intoxicación por el aceite adulterado, la venta ambulante fraudulenta tiene en nuestra tierra una clientela mayor de lo que parece. "Si supieran los consumidores los manejos a que son sometidos determinados tipos de vinos a granel vendidos en ambulancia pirata, para darles color y dulzor, no los comprarían" me decía un experto vinícola, que conoce el gran número de vendedores ambulantes llegados a la nuestra desde otras limítrofes. En este momento, en que parece que la ciencia ha identificado por fin la causa de la enfermedad, que ha ocasionado tantas víctimas y muchísimos más daños materiales nos ha parecido oportuno recordar que hechos similares de intoxicación podrían producirse de nuevo con otros productos también adulterados o en deficientes condiciones para el consumo humano. Bueno será por parte de las autoridades se extreme la vigilancia y las sanciones a los infractores, antes de que nuevos hechos lamentables pudieran producirse. En esta lucha hay no sólo importantes intereses materiales de enorme importancia que defender y proteger, sino más aún la propia salud pública.

G. Z.

### ESTUDIO TOPOGRAFICO

- Mediciones
- Deslindes
- Replanteos
- Parcelarios
- Planos topográficos
- Planos fotogramétricos

Bajada del Peregrino, 3  
Teléfono 22 75 57  
AVILA

### AVELINO ARRIBAS DE LA FUENTE PSICOLOGO

- Fracaso escolar.
- Trastornos de conducta.
- Dificultades del habla, lectura y escritura.

Consultas (horas a convenir). Calle Virgen de Covadonga, 20. 3º-D.  
Teléfono: 22 62 63

¿CARNET de CONDUCIR?  
Busque Seguridad y Experiencia

### Auto Escuela "San Cristóbal"

21 AÑOS A SU SERVICIO

Duque de Alba, 10      Teléfono: 22 19 24      AVILA

## "PADRE PADRONE"

Televisión Española ofreció el sábado, día 13 de junio, Padre Padrone, una película artística, premiada, con méritos, dados el realismo por un lado y la recriminación de fondo por otro.

La presentación de esa película en la pequeña pantalla reclama urgentemente más respeto a la libertad y dignidad de los telespectadores y, desde ahora, más canales para elegir el programa y donde cada uno se responsabilice de la audiovisión. Esto pertenece al cuadro de derechos elementales del hombre: poder ver lo que uno quiere, no estar supeditado a lo que le ponen o verse obligado a cerrar el televisor en caso de divergencia con los programas emitidos.

Padre padrone es muy dura, escabrosa y grosera para la Televisión. Los vicios fluyen desde el principio al fin con la mayor naturalidad, como innatos en el hombre, sin la razón controladora de los actos, sin una ética básica que calle los impulsos instintivos y sin una moral que ordene las costumbres. Desde el comienzo hay una violación escalofriante de los derechos del niño —derechos del hombre— de todos los niños en todas las escuelas.

Nos hemos acostumbrado a oír, hablar y leer sobre el

asalto al Congreso, como un golpe terrorista. Para rizar más el rizo Televisión ofreció a niños, jóvenes y mayores, con la advertencia de dos rombos en el ángulo derecho de la pantalla, una escuela de E.G.B. en la que entra un padre amenazando con un palo, se impone por la brutalidad, arrebatada a su hijo de la clase por derecho paterno y, finalmente, emplea la fuerza como silenciador del humorismo, parte vital de la historia humana, con dos garrotazos sobre una mesa inocente, vacía, que esperaba a la entrada misma de la escuela.

Se querrá justificar la proyección televisada de esta película con los valores escénicos y la actuación dramática de Omero Antonutti y Saverio Marconi, con los premios obtenidos etc. Quizá por eso convenía que ciertas personas —los mayores curados de repugnancia— siguieran la trama homicida y desgarradora desde un ángulo y vieran o entrevieran las escenas degradadas y degradantes en que unos niños y adolescentes desfogan su "libido" con animales domésticos, inofensivos, la oveja mansa, la borriquilla humilde y las atolondradas gallinas. ¡Pobres animales convertidos en blanco de la perversión se-

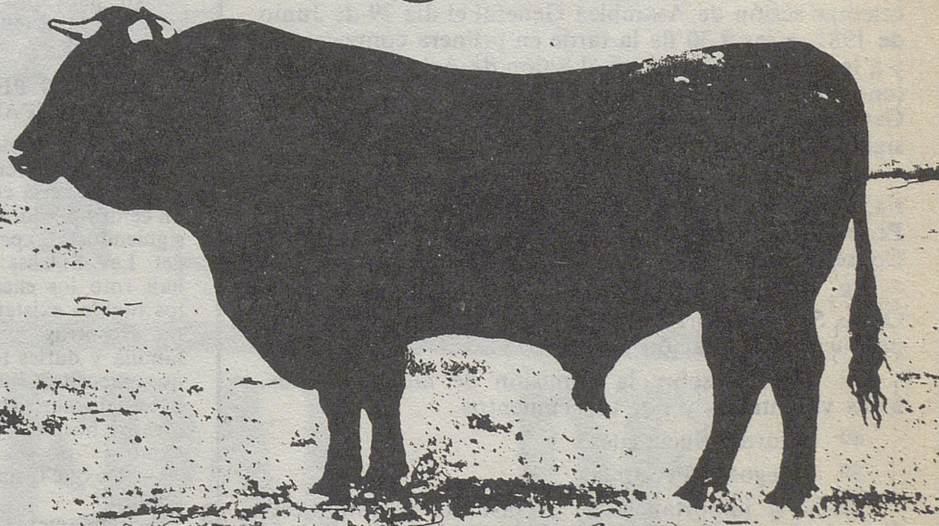
xual del hombre! No cabe la menor duda de la existencia y repetición de estas aberraciones en la historia humana; pero media un abismo entre la realidad del hecho y la conciencia del mismo. El refrán castellano asegura que del "Dicho al hecho hay un gran trecho". En la película se ofrecen los hechos al vivo, incluso con cierto regodeo auditivo, en que las escenas sexuales se acumulan sobre la película sin motivaciones ni sentido.

El hombre racional es capaz de la mayor barbarie, aún de pequeño. Detrás de ese tinglado de pasiones precoces, despertadas como la serpiente con el fuego, hay algo escondido o alguien que se avergüenza de presentarse en público para no disminuir el nivel de su fama. Alguien que no es un niño, por descontado, y suponiendo que lo fuera, ha dejado de serlo al tomar esas actitudes. Tampoco es un hombre, aunque no se pueda culpar a esa criatura indefensa de los crímenes enroscados en su propia decisión. ¿Quién ha roto la armonía preestablecida del niño antes de que éste despierte a la ilusión pura y hermosa del amor?

P. Tomás Polvorosa  
Alvarez O. P.

# AVILA

del 5 al 8 de Julio  
5.ª EXPOSICION-VENTA  
DE GANADO VACUNO  
AVILEÑO-NEGRO IBERICO  
CON LA COLABORACION DE LA CAJA RURAL PROVINCIAL DE AVILA



## CONOZCA LA RAZA AVILEÑA-NEGRA IBERICA

MACHOS Y HEMBRAS SUBVENCIONADOS POR LA DIRECCION GENERAL DE PRODUCCION AGRARIA

ASOCIACION NACIONAL DE CRIADORES DE RAZA AVILEÑA-NEGRA IBERICA  
Plaza Sofraga, 1 - Avila - Tel. 21 13 49



# el Cimbalista

## UN MATA-CANES DE TINTA

Tan pronto como recibió el periódico ayer le faltó tiempo para decirnos lo que ya sabíamos, pero que no habíamos podido impedir por la servidumbre del tiempo y de la sofisticada maquinaria: que en un titular se había escurrido una errata. El redactor, el fotocomponedor, el diagramador, el corrector etc. etc. no tenían su mejor día y la liebre, que no gazapo, se escurrió por las lindes de la información.

—Eso le ocurre al más avisado —le dije como excusa—.

—Pero es que poner "abrir" con hache, más que abrir es hacer un agujero a la gramática.

—Son gajes del oficio. Azorín, Baroja, Clarín... conocen muy bien a estos duendes de la tinta.

—Sí, pero si os descuidáis un poco este "duende" os muele a "hachazos". Pero no de los de hacha, sino de los de "ha-che".

### Dn. C. Hoyos Fitto

ESPECIALISTA DE UROLOGIA

Consulta de 4 a 6, excepto sábados. Horas convenidas.

calle Estrada, 2-2.º, puerta 26.

Teléfono: 21 13 81.

C.M. n.º 9

### M. Noboa Fiallo

— PSICOLOGO —

—Díxlexias y trastornos del lenguaje.

—Alteraciones del carácter.

—Trastornos de la personalidad.

CONSULTA: C/ Virgen de la

Vega, 27-5.º - 5.º

Teléfono: 22 35 70

(Horas convenidas)

## CAJA RURAL, Coop. de Crédito

Inscrita con el núm. 76 Sección A del Registro de Entidades Cooperativas del Banco de España

Triste Condesa, 33 - Teléfono 37 00 38

### ÁRENAS DE SAN PEDRO (Avila)

Junio, 1981.

De conformidad con los Estatutos Sociales por los que se rige esta Entidad, con la vigente Ley de Cooperación y demás disposiciones reguladoras, se convoca a Vd. para celebrar sesión de Asamblea General el día 29 de Junio de 1981, a las 9,30 de la tarde en primera convocatoria y a las 10, en segunda, en el Salón de Actos de la AISS (antigua Delegación Provincial de Sindicatos), Plaza del Generalísimo, de Arenas de San Pedro, para tratar del siguiente Orden del Día:

1º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Resultados del Ejercicio de 1980, Propuesta de Distribución de Beneficios y Gestión del Consejo Rector.

2º Dar cuenta de la distribución del Fondo de Obras Sociales correspondientes al Ejercicio de 1980, y propuesta de dotación para 1981.

3º Decidir sobre la admisión de nuevos Socios, bajas voluntarias y por fallecimientos.

4º Informe Sucursales.

5º Ruegos y Preguntas.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, este Consejo Rector le ruega su puntual asistencia.

Agradecidos.

Por el Consejo Rector,  
El Presidente,  
Mariano FERNANDEZ ALONSO.

NOTA: A las 8,30 horas de la tarde se celebrará una Misa por el eterno descanso de los socios fallecidos.

## La Residencia "Valle Amblés", más allá de la Beneficencia

- 250 chicos de ambos sexos, procedentes de familias con problemas económicos y sociales, conviven en régimen de internado, totalmente gratuito.
- Un joven matrimonio intenta dar a los niños el cariño y las condiciones familiares que les faltan.



En un lugar apartado de nuestra capital, junto a la Residencia de Pensionistas y del Hospital Provincial, está situada la Residencia Juvenil "Valle Amblés". Un centro obra del Instituto Nacional de Asistencia Social, que tiene abrigados en sus dependencias un total de 250 chicos, de entre 6 y 20 años, carentes en sus familias, por orfandad, problemas económicos graves, elevado número de miembros, enfrentamiento entre sus progenitores, etc., de las más elementales condiciones que puedan satisfacer sus necesidades biológicas y de socialización.

En la Residencia hay 70 niños de Sotillo de la Adrada, Fontiveros, Langa, La Nava de Arévalo, Candeleda, Barco de Avila y otras tantas localidades abulenses; el resto es procedente de Madrid, Toledo, Cáceres, Badajoz y León, en su mayoría. Pero es únicamente más conocido en esas provincias que en la que se asienta. Por ello EL DIARIO DE AVILA, se ha acercado al centro, para que todos los abulenses puedan tener conocimiento de él.

### CENTRO PILOTO EN ESPAÑA

—La Residencia —nos dice el director— Lorenzo Alvarado Zambrano, está concebida como un centro piloto, en toda España, siguiendo la experiencia de Piaget, Levi-Strauss y Eving, que han roto los encasillamientos y los moldes existentes hasta ahora. Nosotros queremos ser su familia y darles todo aquello de que carecen en sus casas, pero sin paternalismos, rompiendo toda idea de hospicio y todo traumatismo.

—¿De qué forma intentan conseguirlo?

—Fundamentalmente tratando de injertarles los ambientes de familia, de colegio y de ciudad. Se van todos los fines de semana a sus casas, con sus familias, van a los colegios de la ciudad (Milagrosa, Nieves, Diocesano, hasta Seminario), procuramos que se compren ellos la ropa y los libros, para quitar la marca de internado y para que los consideren como

suyos al final del curso, porque ellos los han pagado.

—¿Les mandan a sus domicilios a pesar de los problemas que pueden tener en ellos y de los costos del viaje?

—Los viajes se los paga la Residencia totalmente, porque es gratuita. En cuanto a los padres, sabemos que pueden chocar con problemas, pero tampoco se trata de separarlos de ellos, ni siquiera por un mes. En algunas ocasiones les damos bolsas de comida porque su familia no tiene medios.

—¿Hay alguna congregación religiosa que realice la labor o preste su ayuda?

—No, no. La Residencia es obra del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, que es quien carga con todos los gastos. Hay algunas religiosas, pero vienen contratadas. En este punto también hemos querido desalojar la idea de beneficencia, que a veces, y sin quererlo, ha causado pordioseros. Nosotros ni siquiera les encauzamos por un determinado credo; son ellos mismos quienes llaman a un sacerdote cuando desean tener una celebración litúrgica o cualquier acto religioso.

En definitiva, lo que se pretende y se busca en el centro es posibilitar a los jóvenes una educación y una preparación que en su ambiente familiar y local no podrían conseguir. Su principal labor se centra en el estudio, por lo tanto.

—Empezamos —explica el director de la Residencia— con un 10 por ciento de aprobados y ahora sobrepasamos el 60. Son niños totalmente normales, sin ninguna deficiencia física o intelectual. Tenemos un chico y una chica estudiando COU, otros bachillerato y Formación Profesional, etc. Durante todo el curso han dispuesto de profesores nativos de francés e inglés, lo que les puede servir para una posible salida laboral en los ramos de comercio y hostelería; también viene diariamente un profesor de gimnasia, etcétera.

### LIBROS PARA TODOS

Posteriormente, el señor Alvarado y su esposa, Rosa Sán-

chez, nos muestran todas las dependencias del centro, limpias y ordenadas a más no poder. Es todo nuevo, sencillo, dispuesto con buen gusto. Se sienten orgullosos de su biblioteca, que con sus 6.746 volúmenes es una de las más importantes de Avila, a nivel de centros; del laboratorio de idiomas; de la sala de estar o cafetería; de los campos e instalaciones deportivas hasta de la lavandería y la cocina, que ya desearían tener muchos hoteles; se respira limpieza en todas las dependencias.

—Tenemos unas fichas de cada residente —continúa el director— en las que constan todos los libros que leen. Disponemos de las principales colecciones, de gran número de libros dedicados a la filosofía y a las humanidades porque son nuestra especialidad, de cuentos y tebeos para los más pequeños, etc. Hay un educador por cada 18 niños, para que los trate en régimen de familia, huyendo de la masa y del aislamiento.

—Mantener todo esto debe resultar costoso ¿tienen algún problema económico?

—No, afortunadamente. El Instituto de Asistencia Social, al que pertenecemos, afronta todos los gastos. También la Diputación se ha portado muy bien con el centro; cedió primero los solares, luego una furgoneta para llevar a los niños a los Colegios, también la fotocopidora que tenemos, etc. Los terrenos habían sido destinados, al principio, para la Residencia Provincial a cargo de la Diputación; pero como se vio que Avila, solo no cubriría todas las plazas, se hizo cargo el Estado de ella, con tal de que internara a todos los abulenses necesitados.

La obra es importante y merecía la pena que la diéramos a conocer. Al finalizar, enlazando con el tema económico con que cerrábamos la entrevista, Lorenzo Alvarado recordó el comentario hecho por un visitante:

—Si el Estado hace este tipo de obras, pagará los impuestos de mejor gana.

Maximiliano FERNANDEZ  
(Foto: LUMBRERAS)



**RESULTADOS DEL SORTEO  
DE LA CAMPAÑA  
DOBLAMOS TU SUELDO  
DOBLAMOS TU PENSION**

**CELEBRADO EL DIA**

17 de Junio de 1981

**SUELDOS**

**Nº 4.104**

**Nº 3.281**

**PENSIONES**

**Nº 3.626**

**Nº 3.161**

---

**CAJA GENERAL DE  
AHORROS Y MONTE DE AVILA  
DE PIEDAD**



# Nuestra AGENDA

## CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

CINEMA CLUB (Telf. 21 24 53). 5,45, 8 y 10,30.—  
"COMANCHE BLANCO" (Autorizada para todos los públicos).

REYES CATOLICOS. (Telf. 21 30 70). 8 y 10,45.—  
"GENTE DIVERTIDA" 2.ª parte. (autorizada para mayores de 16 años).

TEATRO-CINE AVENIDA. (Telf. 22 83 11).— 8 y 10,30.—  
"POR NOSOTROS DOS" (Autorizada para mayores de 16 años).

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45.—  
"NAVAJEROS". (Autorizada para mayores de 18 años).

### BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivo de 7 a 3,30.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (junto catedral).  
Abierto todos los días. 8 a 3 madrugada. Sábados y vísperas de festivo 8 a 3,30 madrugada.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 16,00: Primera sesión. "Perdido en el desierto".
- 17,50: Aplauso. Actuarán Rafaella Carrá y María Jiménez.
- 19,35: Vacaciones en el mar.
- 20,30: Información semanal.
- 21,15: Noticias.
- 21,35: El hombre y la Tierra.
- 22,00: Sábado cine.
- 23,55: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 15,15: Carta de ajuste.
- 15,30: Los cristianos.
- 16,25: Archie y Sabrina.
- 16,55: Rafferty. "El filo del cuchillo".
- 17,45: Retransmisión deportiva.
- 19,30: Tome la palabra.
- 20,00: Encuentros con las letras.
- 21,15: Revista de cine.
- 22,20: La víspera de nuestro tiempo.
- 23,30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

- 10,03: Hablamos.
- 10,30: El día del Señor.
- 11,25: Gente joven.
- 12,30: Tiempo y marca.
- 14,00: Informativo.
- 15,00: Tom Sawyer.
- 15,35: Automovilismo.
- 16,15: La casa de la pradera.
- 17,15: Automovilismo.
- 18,00: Vamos a ver.
- 18,40: Tertulia con.
- 19,40: Estrenos TV.
- 20,50: Exterior día.
- 21,30: Noticias.
- 21,50: Revista de toros.
- 22,20: Deportivo.
- 23,30: Teatro breve: "El pacto de No".

### SEGUNDA CADENA

- 15,30: La música.
- 16,35: El increíble Hulk.
- 17,30: Más allá.
- 18,00: Lou Grant.
- 18,55: Flamenco.
- 19,30: A fondo: "José García Nieto".
- 20,30: El testigo: "La crisis en Inglaterra".
- 21,35: Largometraje: "La bestia del reino".

## Efemérides de hoy

- 1629.—El Virrey de Méjico, Marqués de Gálvez, ordenó a Enriquez Martínez, constructor del túnel de Nochistongo, que cerrase el mismo, como consecuencia de lo cual hubo una desastrosa inundación.
- 1793.—Se publica una información taurina en el "Diario de Madrid", que está considerada como la primera aparecida en la Prensa española.
- 1811.—Movimiento independentista en Perú es sofocado en esta fecha en la Batalla de Muaqui o Yauricoragua.
- 1814.—Termina la dominación de España en Río de la Plata.
- 1839.—El diputado francés Le Turc propone en la Cámara que, para combatir el calor, se coloquen en el salón de sesiones una especie de molinos de viento, dando origen a los ventiladores.
- 1847.—Fallece en Buenos Aires el español Juan Larrea, quien creó la primera escuadra argentina.
- 1898.—Guerra entre España y Estados Unidos: un buque de guerra norteamericano se apodera del archipiélago de las islas Marianas, donde no había fuerza que le hiciese resistencia.
- 1913.—Nace en San Ildefonso el infante don Juan, tercer hijo de Alfonso XIII, Conde de Barcelona.
- 1923.—Primer accidente mortal en la Aeronáutica española. Se estrella en Menorca un hidroavión, pereciendo todos sus ocupantes.
- 1933.—Los aviadores Barberán y Collar, en su viaje a América, desaparecen con su avión en la costa de Méjico, cuando se dirigían a la capital de ese nombre, tras su llegada triunfal a La Habana.
- 1949.—Fallece en Madrid Ramón Montoya, gran guitarrista y figura del arte flamenco.
- 1963.—Muere el pintor Manuel Benedito.
- 1979.—Se registran varios terremotos en Granada y parte de Andalucía.

## Mañana



12.º Ordinario  
Ss. Luis Gonzaga, Eusebio, Terencio, obs., Demetria, vg.; Rufino y Marcia, Ciriaco y Apolinar, Albano, Tecla y Basilisco, mrs.; Ursicino, Martín, Simplicio, obs., Deutfrido, abad.  
Misa: Del Domingo

### GABINETE PSICOPEDAGOGICO

Orientación, diagnóstico y tratamiento de:

- Trastornos del lenguaje.
- Trastornos de la lecto-escritura: dislexias, disortografías, etc.
- Fracaso escolar.
- Trastornos de la personalidad.

(Consulta a horas convenientes)  
Teléfonos: 22 84 26 y 22 07 11

### Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Sábado	20	D. Antonio Fdez. de la Puente (Pza. de Sta. Teresa, 6) Teléfono 21 12 66
Domingo	21	D. Antonio Fdez de la Puente (Pza. de Sta. Teresa, 6) Teléfono 21 12 66

### TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS  
Hospital ..... 221600  
Cruz Roja Española 224848 y 222850

Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud ... 221400  
Urgencias de la Seguridad Social .... 212999

### ORDEN PUBLICO

Policía ..... 091  
Comisaría ..... 220233  
Policía Nacional .. 220199  
Guardia Civil .... 224400  
Guardia C. Tráfico.. 221888  
Policía Municipal.. 211188

### COMUNICACIONES

Telégrafos ..... 222000  
R.E.N.F.E. .... 220188  
Teléfonos (Información) ..... 003  
Teléfonos (Averías). 002

### TAXIS (Paradas)

Plaza Sta. Teresa.. 211959  
Estación ..... 220149  
Nocturno ..... 211188

### BOMBEROS

Parque ..... 211080

### En la Provincia

#### ARENAS DE SAN PEDRO

Guardia Civil .... 370004  
Ambulancias ..... 370048

#### AREVALO

Cruz Roja ..... 300864  
Guardia Civil .... 300011

#### Cuartelillo de la Policía Municipal

300092  
Ambulancias ..... 300881

#### BARCO DE AVILA

Guardia Civil .... 340010  
Ambulancias ..... 340336 y 340221

#### PIEDRAHITA

Guardia Civil .... 360022  
Ambulancias ..... 360240

#### LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil .... 897009  
Cruz Roja ... (91) 897010

#### EL TIEMBLO

Guardia Civil . (91) 861024  
Ambulancias . (91) 861024

#### CEBREROS

Guardia Civil . (91) 863006

#### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 19 de Mayo de 1979: 154

### AMBULANCIAS

ANTONIO

ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono

Teléf. 21 12 20 y 22 22 50

AVILA



## HACE UN CUARTO DE SIGLO Rodaje de la película "Orgullo y Pasión"



Se cumplen ahora 25 años del rodaje de algunas de las escenas de la película "Orgullo y Pasión", dirigida por Stanley Kramer y protagonizada por Sofía Loren acompañada en el reparto por Grant y Frank Sinatra con intervención de más de cinco mil "extras", la mayoría de ellos abulenses.

Los preparativos para rodar estas escenas comenzaron el día 1.º de junio terminándose el rodaje el día 17 del mismo mes. La prueba de escena principal, (asalto a la muralla) se realizó el día 8 en

la que por un fallo técnico no "saltó" la muralla de corcho preparada al efecto, y el asalto definitivo y espectacular, que fue presenciado por cerca de 15.000 personas, fue realizado el día 9.  
(Fotos: archivo MAYORAL).

## El Presidente de la Federación Internacional asistirá al VIII Congreso Nacional de "Pueri Cantores" de Avila

El Presidente de la Federación Internacional de "Pueri Cantores", Monseñor José Roucairol, famoso organista de Montpelier, ha anunciado su asistencia al VIII Congreso Nacional que se celebrará en Avila durante los días 2 al 5 del próximo mes de julio. Igualmente, asistirá a dicho Congreso el vicepresidente de la Federación Internacional y presidente de la Federación Holandesa, W. A. Buijs.

Con este motivo, Monseñor José Roucairol, ha dirigido a los "Pueri Cantores" españoles la carta cuyo texto reproducimos a continuación.

"Queridos Pequeños Cantores de España:

Me complace saber que vais a celebrar vuestro VIII Congreso nacional en la ciudad de Santa Teresa y me alegro de este encuentro que, por su organización y por su significado, va a ser un homenaje de todos los PUERI CANTORES al inolvidable Padre Prieto. Por otra parte, va a tener lugar en el mismo escenario en el que ahora se celebra el cuarto centenario de aquella que fue llamada "eximia Santa Teresa", honra de la Iglesia y de España.

### EL PATRONAZGO DE SANTA TERESA

Fue, sin duda, una mística pero su amor a Dios, sublimado por la Contemplación, no fue menos realista ya que culminó en la reforma del Carmelo. Su invocación como Patrona de este octavo Congreso no será vana porque los PUERI CANTORES deben, a ejemplo suyo, infundir en sus vidas cotidianas ese amor a Dios que ellos deben cantar siempre con el mejor arte y la mayor convicción.

Estos encuentros que periódicamente convocan a tantos jóvenes, deben señalar un progreso en el desarrollo de vuestra Federación pero también en la vida



cristiana de cada uno de sus PUERI CANTORES. El pasado 1 de enero, después de la Misa papal por la paz, en Roma, y en el momento en que se clausuraba nuestro XX Congreso Internacional, el Santo Padre nos pidió que participásemos en la construcción de la Iglesia: "También vosotros construís la Iglesia", nos dijo. Dentro de poco, vosotros mismos recibiréis al Papa en vuestro país y estoy seguro de que se encontrará en España con una juventud entusiasta, presta para construir el Reino de Dios. Los PUERI CANTORES deben ser la vanguardia de esa juventud; una vanguardia celosa de dar ejemplo de alegría y de fe.

Dios quiera, por la intercesión de Santa Teresa de Avila, que éste sea el Congreso de la esperanza".

## TAPIZAMOS

TRESILLOS, SILLONES, SILLAS, etc.

SE CONFECCIONAN COJINES A LA MEDIDA

Información: Teléf. 22 07 89

## MUEBLES MEDAVI

## F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio)

C. M. n.º 5

## JOSÉ GARCÍA-MORENO

OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C. M. n.º 12.

# olivetti

## OLIVETTI PRESENTA

sistemas de gestión serie **BCS 2000**

máquinas de escribir electrónicas

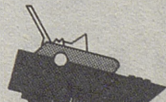
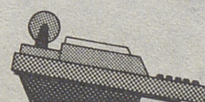
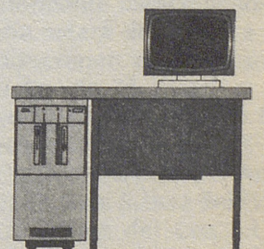
copiadoras sobre papel normal

microcomputadores y teleimpresores (puesto télex)

## SISTEMAS DE INFORMATICA DISTRIBUIDA Y DE AUTOMATIZACION DE OFICINAS

Hotel Palacio Valderrábanos

Avila, días 23, 24 y 25 de Junio, de 10,30 a 14 y de 17 a 21





**NOTICIA SEAT:**

# **EL CONCESIONARIO DE SEAT EN AVILA, RUFINO YUSTE, LES RECUERDA:**

1. Valoramos su coche usado más que nadie.
2. Nos quedan algunos modelos a precios del 79.

**Doble garantía: 1 año.  
Y 36 meses para pagar.**

Apresúrese, venga a conocer su nuevo Seat a:

**RUFINO YUSTE**

Avda. 18 de Julio, 18-20 y 58.

**AVILA.**

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.



## UN FILM DE CLAUDE LELOUCH, LO MAS DESTACADO DE LA GRIS PROGRAMACION DEL FIN DE SEMANA

"NAVAJEROS".—Producción española del año 1980, dirigida por Eloy de la Iglesia e interpretada por José Luis Manzano, José Sacristán y María Martín. En unas declaraciones del director del film quedan reflejadas sus intenciones a la hora de abordar el tema de la delincuencia juvenil: "Quise hacer esta película entre la crónica y el cómic, es decir, con elementos testimoniales más o menos históricos sobre la delincuencia más infantil que juvenil y sobre la pericia, casi con ritmo de tebeo, de un muchacho delincuente". Este joven delincuente en el film es el "Jaro", muerto recientemente. Como siempre ha dicho, una cosa son las intenciones y otra plasmarlas correctamente en el celuloide; la realidad de los resultados es muy diferente de los propósitos del director reseñados más arriba, ya que se trata de un film maniqueo, los delincuentes son tan buenos y los policías tan malos, que el aspecto testimonial se resquebraja, porque el producto pierde verosimilitud, por otro lado presenta a los delincuentes desde un punto de vista demasiado simplista como contestatarios de una situación injusta sin pararse a estudiar psicológicamente a los protagonistas. La realización, como en todos los films de este director, es sensacionalista y truculenta, con escenas de violencia y acción. El resultado global es un film que, sin resultar tan flojo como la serie de "Perros callejeros", tampoco llega a conseguir la frescura y fluidez de "Deprisa, deprisa", quedando un film con pretensiones de estudio de la delincuencia que en realidad se queda en una película más cercana al tebeo, que a la crónica testimonial, porque en el aspecto de forma se le puede achacar sencillez y sensacionalismo, pero en el fondo se trata de un film tan maniqueo que deja de ser un testimonio sobre delincuentes y termina siendo un panfleto, una lástima, porque las intenciones de Eloy de la Iglesia reseñadas más arriba podían haber dado lugar a un buen film. Discreta. (Se proyecta en el Cine T. L. de Victoria).

### "GENTE DIVERTIDA N.º 2"

Producción israelita del año 1979, dirigida por Zvi Shisel. Es una práctica muy generalizada en las televisiones de todo el mundo, el realizar programas con cámara oculta, unos con el fin de estudiar las reacciones de la gente, otros con el fin de divertir a la audiencia. Con el realizador surafricano Jaime Uys esta experiencia saltó a la pantalla grande con el film "Esa gente tan divertida", que ya hemos visto en las pantallas locales y que resultó un éxito de público; pues bien, siguiendo los pasos de esta película y usando la misma técnica, el film que nos ocupa presenta una serie de reacciones del público, que no se sabe observado. Como en el anterior film, debido a que hay un número bastante grande de gags, unos son más divertidos

que otros, pero en conjunto tiene menos gracia e incluso copia muy sutilmente algunos de los más afortunados golpes de la otra —la similitud entre las tartas de la primera el gag de los huevos de esta es demasiado grande para ser por una coincidencia— y en el aspecto de novedades está el de jugar con un cierto erotismo y mal gusto que la anterior no tenía. No obstante su fim, que es el de hacer reír se cumple en parte y el espectador lo hace con ganas bastantes veces y pasa un buen rato. Entretenida. (Se proyecta en el Cine Reyes Católicos).

### "MUJERES VICIOSAS"

Producción francesa del año 1979, dirigida por Georges Cachou e interpretada por Jean-Claude y David Michel. La "historia" de este film se centra en los planes de un periodista y las peripecias que tiene para seducir a una mujer, que se le resiste. Clásica película erótica de una vulgaridad increíble en el guión y de una torpeza y falta de calidad impresionante en la realización. Mediocre. (Se proyecta en el Cinema Club).

### "POR NOSOTROS DOS"

Coproducción franco - canadiense del año 1979, dirigida por Claude Lelouch y protagonizada por Catherine Deneuve y Jacques Dutronc. Desde el éxito comercial de su película "Un hombre y una mujer" —y con excepción de "Simc, smac, smoc"— el realizador francés en todos sus films mezcla los mismos ingredientes: una historia pretendidamente real, una música dulzona y una fotografía de

postal y con una belleza impresionante, rodeándose la mayor parte de las veces de buenos intérpretes. En esta película, que roza en su historia al cine negro, ha mezclado los ingredientes, a los que nos tiene acostumbrados y a los que hacía referencia más arriba. Por eso, aunque en el aspecto temático el guión es un poco pretencioso y se pierda en recovecos intelectuales distanciando ligeramente al espectador y la película tenga sus fallos, en el formal está elaborada con la exquisited y elegancia, que caracteriza al realizador galo. Los encuadres están estudiados al máximo —a veces con exceso— así como los movimientos de cámara, la fotografía es de una belleza impresionante —no olvidemos que Lelouch fue cámara antes que director— con carácter primordial y por último la cuidada, aunque tópica, banda sonora de Francis Lai —colaborador en todas las películas del realizador y otro de los factores determinantes de su éxito—. En cuanto a la interpretación destaca la labor de Catherine Deneuve con su fría y serena belleza aprovechada por la fotografía de Jacques Dutronc. En resumen, un film de Lelouch con todas sus virtudes y defectos, que encantará a los admiradores del director francés y resultará, un placer estético para el espectador que no compara dicha admiración. Interesante. (Se proyecta en el Teatro Cine Avenida).

J. C. P. M.

NOTA.—NO NOS RESPONSABILIZAMOS DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA INTRODUCAN LOS CINES EN SU PROGRAMACION.

## EL MARTES EN EL CINE CLUB GECA LA ENCAJERA de Claude Goretta

Feminista o no, la película de Goretta carga las tintas en la ceguera del hombre "que no sabe descubrir el tesoro que ella encierra", y al que no redime el gesto de llorar tras el último encuentro con Pomme. Las lágrimas no empañan la conciencia de una demolición, de un sacrificio progresivo de Pomme en aras de la clase social y de un prestigio cultural irrenunciable, Francois pretende explicarle, sin éxito, porque no sabe huir del cerco de su lenguaje pseudoculto, las cosas de Pomme no entiende de su mundo; la alienta a que estudie... como si todas sus responsabilidades de amante se concentraran en la obligación de animarla a ascender hasta el lugar en que él se encuentra. El amor es un don que sólo puede ser intercambiable cuando se da una búsqueda, tan desinteresada como arriesgada, de la interioridad ajena. Y el don hay que aceptarlo, sin limitarse únicamente a ofrecerlo. En este plano de lección moral de LA ENCAJERA finaliza con un reproche.

Claude Goretta ha llevado a cabo una puesta en escena intimista, casi sin palabras, alardeando de una cuidada sensibilidad en el uso de un lenguaje rico en precisiones, atento por igual a los hombres, y a las cosas. La acción avanza con un ritmo mesurado, en el que se hace preciso "entrar", so pena de no llegar a conmovernos. Algunas escenas están construidas con una delicadeza significativa fuera de lo normal, casi con ternura; recordemos la primera visita de Francois a la habitación que ocupa Pomme en el Hotel de Cabourg, o el simple gesto de la

muchacha extendiendo el vestido sobre la cama. Si una imagen vale más que mil palabras ahí está la tos interpositiva de Pomme interrumpiendo la comedia en casa de los padres de Francois. Lo que se dice una auténtica "salida de tono" afectuosa, doliente y llena de humor a un tiempo, en aquel ambiente tan desusado para la aprendiz de peluquera.

Era natural que Claude Goretta se sintiera atraído por la novela de Pascal Lainé que ganó el premio Goncourt en 1979, Goretta es un especialista en contar historias de gente que no tiene historia, como confirman los protagonistas de LE FOU, L'INVITACION Y PAS SI MECHANT QUE CA. El realizador suizo, deudor reconocido tanto de la "nouvelle vague" como del realismo poético francés, es un investigador apasionado de la insignificancia de lo cotidiano. Busca el sentido de una vida sin violencias, que puede ser la de cualquier tipo que pasa por la calle, la de los marginados de la notoriedad, que somos los más.

La película se proyectará el martes a las diez y media de la noche, en el Cine Teatro Avenida.

### JOSE ESTEBAN ANTON

PODOLOGO

AFECCIONES DEL PIE

—Plantillas, ortosis, prótesis

—Helomas, uñas incarnadas

—Papilomas, etc.

Consulta diaria previa petición de hora.

Teléfono 22 16 21

Paseo de San Roque, 27-1.º-C.

VP-8

Organizada por el Consejo General de Castilla y León

## MAÑANA SE INAUGURA LA PRIMERA FERIA DEL VINO DE CASTILLA Y LEON

A mediodía de mañana, va a tener lugar la inauguración de la Primera Feria del Vino de Castilla y León que organiza el Consejo General de Castilla y León y que se prolongará hasta el día 28. El recinto ferial está situado en el antiguo monasterio de San Juan, en Burgos, y en él se exponen vinos de todas las comarcas vitivinícolas de la Región y paneles relativos a las mismas, especificando características, producciones, etcétera.

El acto inaugural estará presidido por el titular del Ente Preautonómico, José Manuel García-Verdugo a quien acompañarán diversas autoridades. Terminada la inauguración oficial, la Feria quedará abierta al público. A la una y media de la tarde, en

el salón de Actos, se proyectará el audiovisual "Castilla y León: sus gentes, sus tierras y sus vinos", especialmente producido para esta Feria.

Todos los días, a las seis de la tarde, el Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo celebrará reuniones con los viticultores y vinicultores de las distintas comarcas para analizar la problemática por la que atraviesan, conocer sus inquietudes y estudiar los programas de actuación futura. Aparte de estas reuniones, que se celebran en el Salón de Actos, habrá otros actos. El martes 23, el escritor Manuel Llanos Gorostiza pronunciará una conferencia, a las siete y media de la tarde, sobre Monasterios y castillos en la vitivinicultura

de Castilla y León. El miércoles 24, también a las siete y media, será presentado el libro "200 recetas de cocina" y serán degustados platos típicos de la Región. El jueves habrá una cena típica castellana que ofrecerá el Consejo a los agregados comerciales de diversas embajadas extranjeras en Madrid, a los expositores, a las autoridades, y a los medios informativos. El viernes, pronunciará una conferencia don Manuel Ruiz Hernández, investigador especializado en temas enológicos sobre "Aspectos técnicos de los Vinos de Castilla y León y sus posibilidades futuras". En la mañana del sábado, Gabriel Yravedra Llopis, jefe de los Servicios Técnicos del Instituto Nacional de Denominaciones de Ori-

gen, disertará sobre "Los vinos de Castilla y León de cara a la entrada en el Mercado Común". Por la tarde, a las 6, Xavier Domingo moderará una mesa redonda en la que se tratará sobre las denominaciones de origen.

Aparte de los actos anteriormente mencionados, cada día estará dedicado a una o dos comarcas. El domingo 21, a las de El Bierzo y Benavente-Campos; el 22 a Cebreros y Fermoselle; el 23, a Cigales y Ribera del Arlanza; el 24, a La Ribera del Duero y La Ribera del Cea; el 25, a Rueda y La Ribera (Salamanca); el 26, a Toro y La Sierra (Salamanca); el 27, a Val de Vimbres-Los Oteros; y el 28, cierre de la I Feria del Vino de Castilla y León.



# UN GRAN ACONTECIMIENTO EN NUESTRA DIOCESIS

Avila ha sido elegida como sede del VIII Congreso de "Pueri Cantores" que se va a desarrollar en nuestra ciudad y en nuestra Diócesis los días 2, 3, 4 y 5 de julio. Va a ser, sin duda, un gran acontecimiento religioso y cultural.

La asociación Católica de coros de niños "Pueri Cantores" cuenta, solamente en España, con más de mil agrupados en coros y escolanías

de diversas diócesis españolas. En sus voces blancas llevan por donde van un mensaje de fraternidad y de paz, de vida y esperanza, de canto y armonía, de ilusión y de amistad. Es un mensaje de elevación humana, artística y cultural.

Este año han elegido nuestra Diócesis. Es una gracia para nosotros, un favor que nos hacen, una oportunidad que nos ofrecen. Sepamos corresponder con interés, entusiasmo y gratitud. Tanto en Avila, ciudad, como en otras poblaciones que los niños visitarán y alegrarán con sus cantos, os invito a acogerlos con el mejor cariño. Hagamos por conocerlos y tratarlos, seamos cordiales y hospitalarios con ellos, acudamos masivamente a los conciertos.

En concreto quiero pedir un nuevo favor a las familias cristianas de la ciudad de Avila: Hace unos meses tuve ocasión de comprobar vuestra hospitalidad y os dí sinceramente las gracias por la acogida que dispensasteis a los misioneros. Otra vez quie-

ro pedir lo mismo: que los que podáis, os ofrecáis a través de vuestros sacerdotes para acoger a algunos de estos niños. Son muchos y no es fácil encontrar alojamiento para todo. Pero, en cuanto me comunicaron la noticia del Congreso, pude decir a los organizadores que no se preocuparan por ellos porque en Avila no faltarían familias que se ofreciesen gustosamente.

Así lo espero y así os lo pido para ellos y en nombre de los organizadores. Será una hermosa manera de acoger al mismo Señor según sus palabras: "El que acoge a un niño como éste en mi nombre, me acoge a mí" (Mt. 18,5). Será un bello gesto de la hospitalidad de los abulenses. Será una preciosa muestra de gratitud.

¡Qué toda esta experiencia acentúe en nosotros el deseo de conocernos y convivir, de despertar el alma y saber templar nuestro espíritu, de rezar y de cantar!

Felipe Fernández,  
Obispo de Avila.



## ¿QUIEN ES JUAN PABLO II?

Un hombre de Dios al servicio de los hombres.  
El libro imprescindible para conocerle.

Sepa quién es antes de su venida a España.

ARGANTONIO  
EDICIONES ANDALUZAS

P.º de Colón, 11.  
Tel. 22 00 15 - SEVILLA-1

DISTRIBUIDOR

EDICEP

Almirante Cadarso, 11.  
Tel. 333 42 93 - VALENCIA-5

### AUTO ESCUELA "PRIETO"

Plaza de Santa Teresa, 12.  
Teléfono 211373 - AVILA

Clases Teóricas y Prácticas  
para la obtención del carnet  
de conducir.



Por Fernan Dodel

## Cada ojo tiene su paja o su viga

(Lunes de la semana duodécima)

*"No juzguéis, para que no seáis juzgados. Porque con el juicio que juzguéis seréis juzgados, y con la medida con que midáis se os medirá a vosotros. ¿Cómo es que miras la brizna que hay en el ojo de tu hermano, y no reparas en la viga que hay en tu ojo? ¿O cómo vas a decir a tu hermano: "Deja que te saque la brizna de tu ojo", teniendo la viga en el tuyo? Quita antes la viga de tu ojo y entonces podrás ver para sacar la brizna del ojo de tu hermano".*

(Mateo 7, 1-5).

El lenguaje y la filosofía popular han incorporado a su código moral esta hipérbole de Jesús sobre la paja del ojo ajeno y la viga del propio, para señalar justamente la tremenda imparcialidad con que juzgamos nuestros actos y los del prójimo: tenemos para nuestras acciones una inmensa misericordia, reduciéndolas, minimizándolas, cuando en realidad son enormes vigas que nos impiden la visión realista y objetiva de las cosas; y para las acciones del prójimo, tenemos un tremendo rigor, engrandeciendo hechos cuya motivación desconocemos.

Y en el orden de la corrección, nos pasa lo mismo: tomamos inmediatamente decisiones acerca de lo que debe hacer y cómo hacerlo nuestro hermano, convirtiéndonos en jueces, pedagogos, policías e instructores. Enseguida decimos "deja que te saque la brizna de tu ojo". Y nos olvidamos

de la viga que llevamos en el nuestro; nos olvidamos de nuestros enormes pecados, que sí que necesitan una urgente corrección.

El juicio del Señor es impacable: "Hipócritas". Tenemos una doble medida, tenemos un doble juicio, mantenemos una doble actitud, nos comportamos con una moral doble. Todo es doblez en nosotros. Somos eso, hipócritas.

Pero el juicio de Cristo añade una reprimenda: seremos medidos con la misma medida que utilizamos nosotros con el prójimo. Sería de ver el clamor de muchos de los que gritan contra la injusticia de la autoridad porque corrige el vicio o persigue a los malhechores, qué dirían o harían si les correspondiera mandar; sería una buena experiencia: reunirnos todos y dar el juicio sobre el mal, sobre las acciones, pensando que son la de otros, y que luego se nos aplicará la decisión a nosotros. Cómo protestaríamos. Pues, antes de juzgar, pensemos cómo nos gustaría que fuéramos tratados, si estuviéramos en lugar del muchacho delincuente, en lugar del superior o de la autoridad política.

Cómo cambiarían las relaciones sociales en cuanto que todos comenzáramos a poner esa medida de generosidad y de misericordia que pedimos para nosotros mismos. Y qué bueno sería que desde las columnas de los periódicos y revistas, desde los púlpitos también, en las reuniones familiares y de amigos comenzáramos una campaña de misericordia al juzgar a nuestros prójimos.

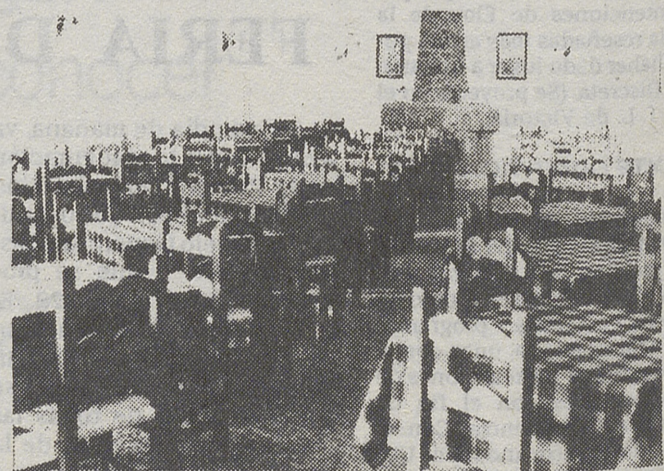
### pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia  
consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente de 11 a 2)  
c/ arévalo, 2 - 4.ª izqda. teléfono 22 41 85. ávila.  
c. m. n.º 16.

### RESTAURANTE - MARISQUERIA

## "GRAND PRIX"

PLAZA SAN NICOLAS, 21



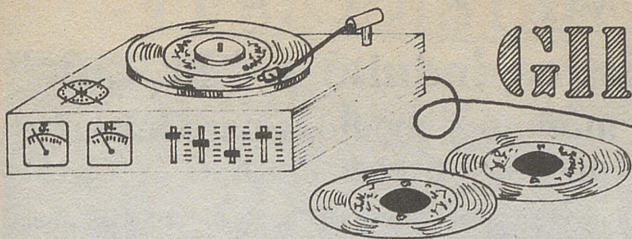
Bodas, Comuniones, Bautizos

Brinde gratis en Bodas con champán

Freixenet

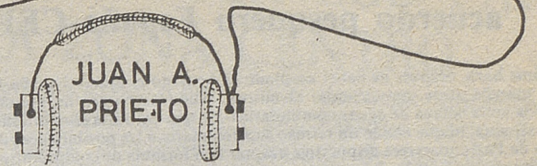
Haga sus reservas — Teléfono: 21 38 11.





# GIRANDO A 45 Y 33 R.P.M.

por



## Teddy Bautista y Pepe Robles... "Radioactivo"

Si hubo dos grupos en la escena rock Nacional, entre los sesenta y los setenta, poco necesitados de presentaciones

sin dudas eran Módulos y Canarios, dos excelentes bandas que hoy ya son historia y que sin duda merecen uno de los

más destacados puestos de honor en los anales de nuestra música. Tampoco Teddy Bautista y Pepe Robles necesitan de preámbulos introductorios, son personajes sobradamente prestigiosos que entre los 68 y 75 desarrollaron una labor nunca demasiado reconocida por un público y una crítica más dada al fácil aplauso foráneo que a reconocer los valores internos de nuestra, por entonces, incipiente historia que a menudo pasó inadvertida y a menudo despertó el interés de algunos sectores aunque sólo fuese por la polémica levantada, tal fue el caso, aunque hubo otros, de "Ciclos", la más ambiciosa aventura emprendida por un grupo nacional hasta la fecha, que plasmó los movimientos de las "Cuatro Estaciones" de Vivaldi fidedignamente acercándolas a los terrenos del rock. Tanto Teddy como Pepe fueron piedras angulares en el tortuoso camino hacia la obtención de una música.

Tanto Módulos como Canarios desaparecieron, las causas podrían ser harto difíciles de dilucidar, pero sus dos elementos más visibles quedaron con las manos completamente libres y dispuestas a seguir sus propias carreras, desde entonces han tocado prácticamente todas las facetas de la música y sus distintas manifestaciones; han efectuado grabaciones para otros, han producido a diversidad de artistas, han compuesto diversas bandas de películas, se convirtieron en algunas ocasiones en actores de cine y teatro musical, acompañaron a otras figuras sobre la escena, participaron en esporádicas formaciones de música electrónica y, junto a tantos papeles queda uno fundamental: la composición de temas para otros, trabajo que nunca abandonaron desde la disolución de sus grupos respectivos.

Teddy Bautista y Pepe Robles han dado forma a un álbum en colaboración, un disco que en algún modo sirve de síntesis de sus largas y densas experiencias. "Radioactivo" es el resultado de varios meses de trabajo exhaustivo, ensayos y grabaciones: un LP digno y bien hecho.

Teddy y Pepe han tardado años en dar forma a este álbum, sus trayectorias han convergido en "Radioactivo", un álbum importante y hecho a conciencia, esperemos que sus caminos no se bifurquen y den forma a nuevas entregas, como mínimo tan satisfactorias como éstas.

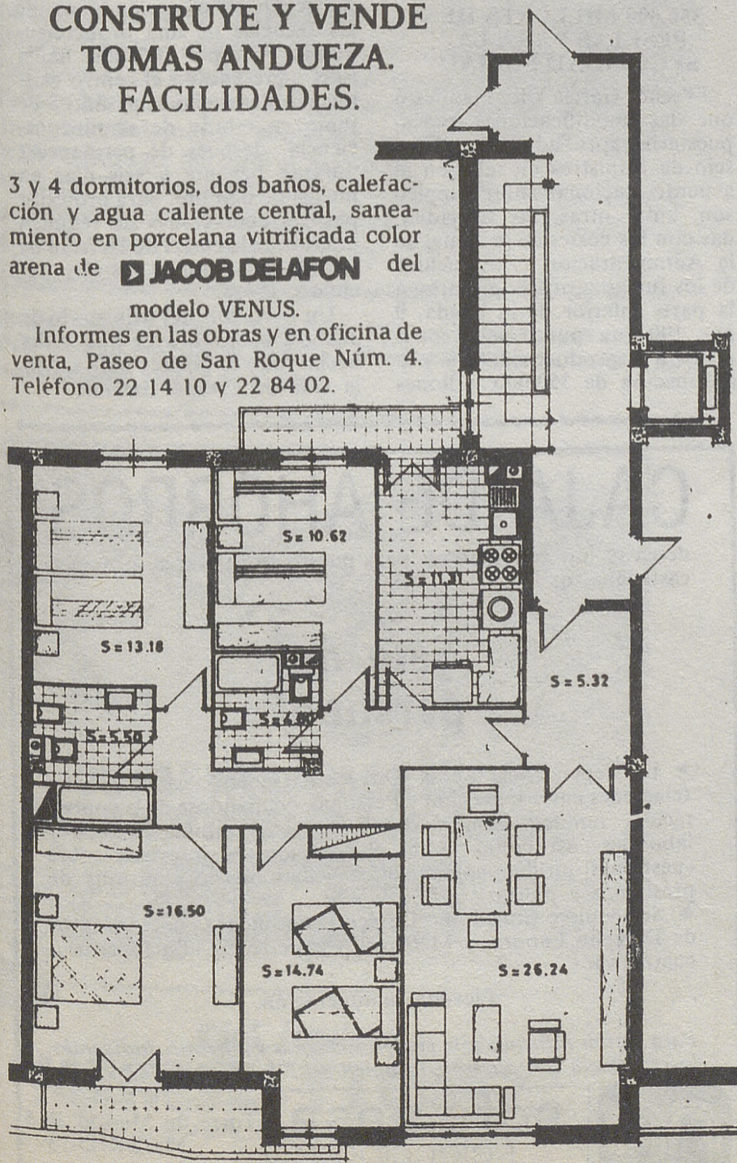


## VENTA DE PISOS Y LOCALES PASEO DE SAN ROQUE Nº. 6, 8 y 10, AVILA

CONSTRUYE Y VENDE  
TOMAS ANDUEZA.  
FACILIDADES.

3 y 4 dormitorios, dos baños, calefacción y agua caliente central, saneamiento en porcelana vitrificada color arena de **JACOB DELAFON** del modelo VENUS.

Informes en las obras y en oficina de venta, Paseo de San Roque Núm. 4. Teléfono 22 14 10 y 22 84 02.



PASEO DE SAN ROQUE

## Nuevo álbum en castellano de Joan Manuel Serrat

De JOAN MANUEL SERRAT pueden decirse muchas cosas. Y casi todas suficientemente conocidas.

Es un muchacho del Poble Sec.

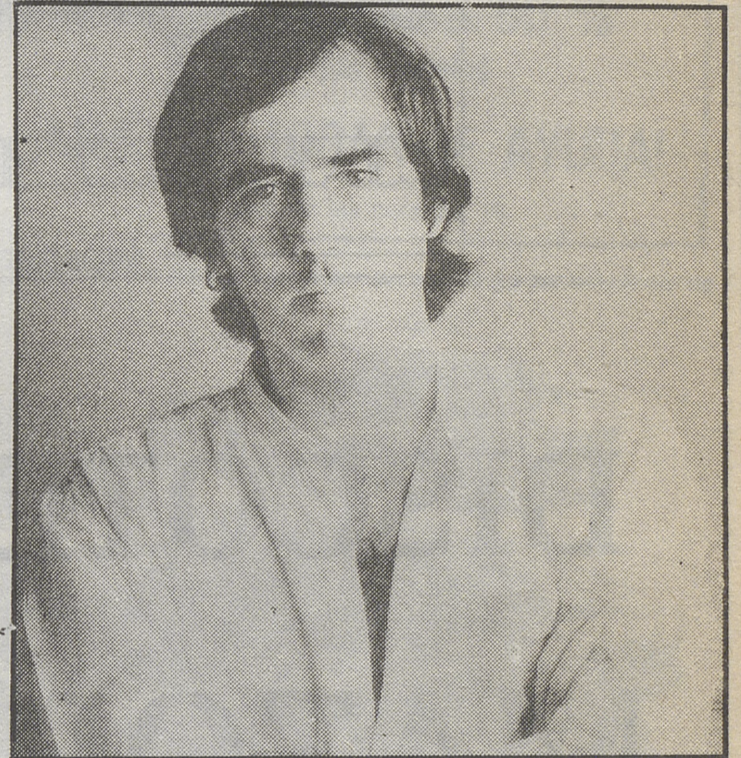
Un músico y un poeta.

Un cantante.

Un hombre que va por la vida sintiendo muy cerca lo que pasa a su alrededor. Que describe de una manera minuciosa y entrañable aquellas gentes y aquellos lugares con los que alguna vez nos hemos encontrado.

vida, de su, digamos, coherencia de comportamiento.

Hacia tres años que JOAN MANUEL SERRAT no grababa un álbum cantando en castellano; con la aparición de "En Tránsito" la laguna queda cubierta. Dos semanas fueron suficientes para dar forma al nuevo LP —un disco en el que se reflejan nítidamente rasgos autobiográficos y personales del cantante en los estudios Eurosonic de Madrid. Canciones como "Porqué la Quería", "A quién corresponda",



De JOAN MANUEL SERRAT se puede decir muchas cosas, desde luego. Pero tal vez haya una que sobrepasa la pura anécdota y que va más allá de la historia de un muchacho que un buen día deja su barrio, una juventud apenas entrevista, unos estudios a medio terminar y marcha a cantar por esos mundos...

Tal si pudiese decirse algo más de JOAN MANUEL SERRAT sería para hablar de su postura ante la

"Esos locos bajitos", "Las malas compañías" o "No hago otra cosa que pensar en tí" dan buena medida de lo que el disco significa dentro de la obra del artista. Durante este mes de junio, SERRAT actuará por diversas capitales del país, incluyendo seis presentaciones en el teatro Alcalá de Madrid, saltando posteriormente a Cuba, en septiembre país en el que iniciará su gira Sudamericana, de más de tres meses de duración.

## Noticias... Telegramas... Noticias...

Después del "Pelotazo" de ROCKABILLY REBEL: MATCHBOX vuelven con un nuevo disco.

Una gozada tremenda para románticos de todas las edades: LA BANDA DE LOS CORAZONES SOLITARIOS, Beatlemania 24 éxitos encadenados.

"Ya está en superventas ROXY MUSIC.

STATUS QUO la gran gozada del rock alegre.

BERTIN OSBORNE una promesa hecha realidad.

Disco de oro para la ORQUESTA MONDRAGON y con más de 75.000 copias veñidas.

TOPOLINO RADIO ORQUESTA sintoniza su sonido.

ROBERTO CARLOS "Amante a la Antigua" el éxito romántico del año.

PERALES el rápido, de gira por América.

MANUELA sigue su carrera después de un prometedor comienzo.

VICTOR MANUEL "Reconozco que he dado un salto decisivo".

THE BOOMTOWN RATS, dentro de este LP. Mondo bongo hay una banana: cómetela.

EL FARY el intérprete más popular de la canción española.

Tangos a media luz. Canciones de toda la vida, nuevo LP, de la PEQUENA COMPAÑIA.

El vuelo más duro y ambicioso de la música española, BARON ROJO.

IVAN (La aventura continúa...) Nuevo single con los temas "Te agradezco" y "Es", otro número uno para IVAN.



## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## Francia, recalcitrante: ahora ha bloqueado el acuerdo pesquero España-CEE

A última hora, después de haber aceptado el Acuerdo pesquero España-CEE, Francia ha dado marcha atrás, oponiéndose al mismo. Nuestros barcos no podrán, por tanto, faenar en la zona octava de aguas comunitarias. El "parón" francés se produce en vísperas de fin de semana, lo que añade un retraso suplementario a las posibilidades de acuerdo. El Gobierno de París no parece dispuesto a aceptar una fórmula de compromiso hasta que no se le reduzcan a España las cuotas de captura de merluza para el presente año.

## ACTUALIDAD NACIONAL

## El Consejo de Ministros indultó a "El Lute" 854 pesetas nuevo salario mínimo y medidas para iniciar el desarrollo del acuerdo sobre el empleo

De acuerdo con las probables previsiones establecidas días pasados, el Consejo de Ministros, celebrado ayer en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de su titular, Leopoldo Calvo-Sotelo, aprobó a propuesta del titu-

lar de Justicia, el indulto de Eleuterio Sánchez "El Lute" para el que existía un informe de la autoridad judicial.

Entre los acuerdos más significativos adoptados ayer en dicha reunión figura también la aprobación de diversas medidas de desarrollo del acuerdo nacional sobre empleo, entre las que figura la modificación del salario mínimo, que se sitúa en 854 pesetas.

para la Seguridad Social. Anunció, por otra parte, el ministro que se discute en estos momentos el programa trienal de inversiones públicas, para el cual se asignarán 825.000 millones de pesetas, es decir, 150.000 millones de pesetas más que el año pasado.

## LA NEUMONIA ATÍPICA Y EL ACEITE A GRANDEL

Los ministros fueron preguntados, asimismo, por diversos aspectos relacionados con la neumonía atípica. Dijo el titular de Trabajo y Sanidad, Sancho Rof, que se habían pasado diversas investigaciones al Ministerio Fiscal para que éste proceda a delimitar las responsabilidades en las que pueden haber incurrido las personas culpables de vender el aceite de colza a domicilio. Dijo también el ministro que parece probado que la partida inicial de este aceite era de importación, y aseguró que, en cualquier caso, y aunque las investigaciones no se han terminado, el Gobierno procederá con el rigor máximo contra los responsables de la venta clandestina. A este respecto, el ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, afirmó que la Inspección de su Departamento está prácticamente dedicada en la actualidad a detectar los lugares donde se ha venido envasando este aceite, que ha producido hasta la fecha cuarenta y dos fallecimientos.

## TRAS UNA LARGA HUELGA DE HAMBRE, MURIO EL "GRAPO" CRESPO GALENDE

El "grapo" Juan José Crespo Galende murió ayer en la Residencia Sanitaria La Paz, a causa, según todos los indicios, de las secuelas de una bronconeumonía. Crespo Galende había sido ingresado en el centro asistencial madrileño el pasado 8 de junio en estado de semiinconsciencia, después de permanecer durante ochenta y seis días en huelga de hambre, para protestar por las condiciones de régimen interior de la cárcel de Herrera de la Mancha donde estaba recluido.

Un portavoz, del Ministerio de Justicia subrayó ayer que se ha hecho todo lo posible para salvar la vida de Crespo Galende.

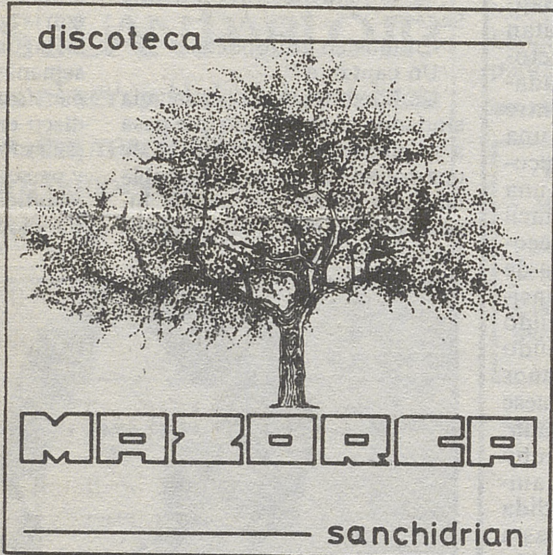
## PUNTUAL DESARROLLO DEL ACUERDO SOBRE EMPLEO

El acuerdo sobre empleo, firmado entre el Gobierno, las centrales sindicales y la CEOE, tendrá un desarrollo puntualísimo, "e incluso se procurarán adelantar en lo posible los plazos comprometidos de determinadas actuaciones", afirmaron los ministros de Economía y Comercio y Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Sancho Rof y García Díez, en una conferencia de prensa celebrada ayer para dar cuenta de los acuerdos del Consejo de Ministros.

El ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, respondiendo a preguntas de los periodistas, afirmó que no puede calificarse de "pacto secreto" el convenio firmado acerca de las subvenciones a los sindicatos, en cuanto que aquél va a tener fiel reflejo en los presupuestos generales del Estado, que se discutirán públicamente en las Cortes Generales. Reconoció, sin embargo, el ministro que hubo quizá falta de información sobre el tema, paliada ésta posteriormente en la conversación que mantuvieron el propio ministro de Economía con el presidente de la CEOE y el presidente del Gobierno en la Moncloa.

## 350.000 MILLONES DE PESETAS PARA LA SEGURIDAD SOCIAL

El señor García Díez manifestó que las modificaciones presupuestarias aprobadas en el Consejo de Ministros en relación al acuerdo nacional sobre empleo son, entre otras, las relacionadas con los costes de personal de la Administración —los sueldos de los funcionarios se plegarán a la parte inferior de la banda, 9 por 100 (un punto será como prima a la productividad)— y la aprobación de 350.000 millones



# DISCOTECA MAZORCA

*Invita a los abulenses a sus nuevas instalaciones en la carretera Madrid - La Coruña km. 100, frente "Urbanización La Ponderosa" (Sanchidrián).*

NO OS LO PERDAIS...

## DISCOTECA DE LOS JOVENES CARROZAS

DIRECCION:  
JOSE LUIS PALOMAR

## CAJA DE AHORROS

desea recibir candidaturas para puesto en capital de provincia castellana, de

**jefe de personal**

- En dependencia de la Dirección General, canalizará las relaciones entre Dirección y Personal, ocupándose de la contratación, remuneración y demás aspectos administrativos y laborales, así como de la elaboración de informes sobre cuestiones jurídico-contenciosas, redacción de contratos de préstamos y pólizas.
- Se requiere titulado en Derecho con buenos conocimientos de Derecho Laboral y Mercantil y experiencia afín superior a cuatro años.

Elevada remuneración.

Para recibir información, envíen sus señas y teléfono, indicando la referencia del puesto, o llamen a: 241 98 11 ó 241 21 88.



**sofemasa**  
selección

Torre de Madrid 10-5  
MADRID-13

Ref. 11.480 (INEM-M. 1511260)



SU OBJETIVO ES CONOCER LOS PARADORES DE LA ZONA CENTRO

En la mañana de ayer visitaron nuestra ciudad ocho periodistas austriacos pertenecientes a los más importantes diarios y revistas de aquel país, que se encuentran en España con el fin de conocer distintos paradores de turismo de la zona centro, en viaje organizado por la Secretaría de Estado para el Turismo, a través de la Oficina Española de Turismo en Viena y con la colaboración de Iberia, Líneas Aéreas de España.

Durante su estancia de una semana en nuestro país, los mencionados periodistas han recorrido las ciudades de Zamora, Salamanca, Valladolid, Segovia y Avila en viaje de promoción turística del interior de España, diametralmente opuesto al turismo orientado hacia las zonas costeras, y en el que predominan los motivos históricos y artísticos de estas ciudades castellanas como atractivo principal para el turista.

A su llegada a Avila, acompañados por el director de la ONET en Viena, don Jaime Carrión y de doña Elizabeth Zockl, relaciones públicas de Iberia, fueron recibidos por el secretario provincial de Turismo en función de delegado, don Ramón Gutiérrez González, quien les mostró

las distintas dependencias del Parador Nacional "Raimundo de Borgoña", donde almorzaron. Tras realizar una visita por la ciudad partieron hacia Madrid, desde donde regresarán a su país de origen.

(Foto: LUMBRERAS)



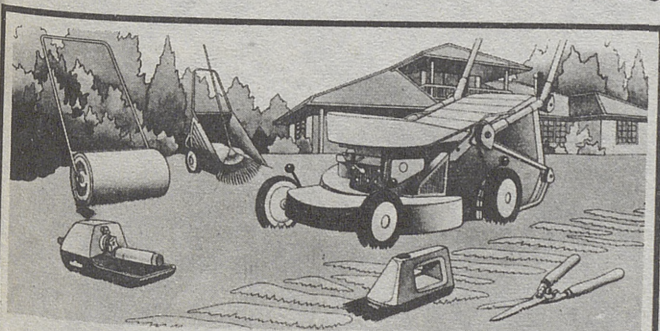
INAUGURADA LA NUEVA SEDE DEL PSCL EN VALLADOLID



En días pasados ha tenido lugar la inauguración de la nueva sede del Partido Socialista de Castilla-León-PSOE, de Valladolid, que el pasado día 20 de enero sufrió un atentado terrorista. En el estrado del salón de actos, presidido por las banderas de España, del PSOE, de UGT, de Valladolid y de la región castellana-leonesa, ocuparon la presidencia Gregorio Peces-Barba, en nombre de la Ejecutiva Federal del citado partido, y los demás parlamentarios socialistas por Valladolid, Juan Colino Salamanca, secretario provincial y Juan Antonio Arévalo Santiago, secretario regional.

Al acto de reinauguración asistieron de forma masiva militantes del partido, simpatizantes y amigos, sirviéndose al final de las intervenciones un vino castellano.

El alcohol causa estragos y no hace falta entrar en explicaciones entre los automovilistas, porque todos lo sabemos. Conductor no bebas cuando salgas de viaje.



OUTILS WOLF PARA HACER DE LA NATURALEZA UN JARDIN

Transformar la Naturaleza en jardín es un arte y uno de los más sanos pasatiempos. Por eso, para usted que disfruta "jardineando", es importante la elección



de los mejores útiles. Outils Wolf ha creado los más precisos y perfeccionados útiles de jardinería, para ayudarle a hacer de la Naturaleza un jardín.

Cial. Agrícola MENESES Y LOPEZ S.A.

Avda. de Madrid, 31 - Tels. 22 62 68 - 21 36 83 AVILA

SOLO PARA 980 COMPRADORES MAS

COCHES SEAT DE EXPORTACION A PRECIOS DEL 79

Como ya les informamos, Seat, por un cambio en sus programas de exportación, ha puesto a la venta en España un número reducido de coches producidos para el mercado internacional.

A precios de 1979. Y con la doble garantía Seat: 1 año.

Y como era de esperar, nos quedan muy pocos coches de esta oferta excepcional.

Los encontrará identificados en todos los concesionarios Seat.

Apresúrese y sea uno de los 980 afortunados.



Modelos	Precios F.F.
131 Mirafiori Diesel P. . . . .	594.100 ptas.
131 Mirafiori Diesel Familiar .	611.200 ptas.
131 Supermirafiori Diesel P . .	648.400 ptas.
131 Mirafiori L . . . . .	461.000 ptas.
131 Supermirafiori 1.430 . . . . .	502.300 ptas.
131 Supermirafiori CLX 2.000 . . .	597.200 ptas.
131 Supermirafiori Familiar (desde)	525.400 ptas.
132, 2.000 . . . . .	678.700 ptas.



TERCERA PREFERENTE

# Villacacharrita-Turégano y Villacastín-Diamante

También la Tercera Preferente pondrá mañana punto final a la competición. El Villacacharrita, a las 11,30, en la Ciudad Deportiva se enfrentará al Turégano, en un partido sin ninguna trascendencia, porque ambos equipos están libres de peligro, en cuanto al descenso se refiere. Por ello es de esperar un buen encuentro en el que ambos contendientes se limitarán a jugar al fútbol, para despedir la temporada con un buen espectáculo.

En cuanto al Diamante se refiere viajará hasta Villacastín, en donde se enfrentará al

titular, en el nuevo campo de la localidad, a partir de las siete de la tarde. Salida sobre el papel fácil para el conjunto abulense, por cuanto la diferencia entre ambos equipos es ostensible.

## EL AREVALO SE JUEGA EL ASCENSO EN RIAZA

El tercer equipo abulense en el Grupo V de la Tercera Preferente, el Arévalo C.F. se juega mañana el ascenso a Segunda Regional en Riaza, ante el Sporting. Para los arevalenses un simple empate sería suficiente. El partido sobre el papel es difícilísimo, ya que el Sporting es el cuarto en la tabla y con su derrota el pasado domingo ante el Diamante perdió sus aspiraciones de ascenso. La cuestión para los arevalenses es muy clara, precisan el empate, porque el segundo clasificado, San Lorenzo, finalizó la competición el domingo pasado y aventaja en un punto al Arévalo, pero como éstos tienen el coeficiente particular a su favor en caso de empate a puntos se harían con la segunda plaza y también con el ascenso. Esperemos que así sea.

## Andrés Sánchez

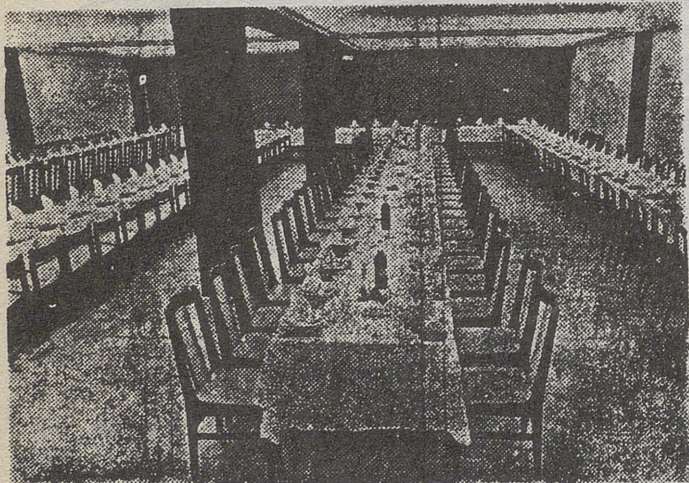
EN VANGUARDIA DE LA MODA

Confecciones

Camisería

# NEPTUNO

— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES - COMUNIONES

Le obsequiamos con el

## BAILE GRATIS

En nuestros salones...

Y CONSUMICIONES

A

## PRECIOS NORMALES



## pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia  
consulta horas convenientes (petición de hora preferente de 11 a 2)

c/ arévalo, 2-4.º Izqda. teléfono 22 41 85. ávila.  
c. m. n.º 16.

## TIRO DE PICHON

# El segoviano Ubaldo Herrero ganador del "Trofeo de Plata Joyería-Relojería Angel"

Con gran asistencia de aficionados y de tiradores, se celebró en la tarde del jueves, festividad del Corpus Christi, una gran tirada de pichón en las canchas del campo "Altos del Fresnillo". La organización, que por cierto fue perfecta, como nos tiene acostumbrados, corrió a cargo del Club de Tiro Avila.

Se disputó el "Trofeo de Plata de Joyería-Relojería Angel", en el que participaron 41 escopetas. La tirada estaba programada a seis pájaros sin excluir ceros.

Fue cubierta por nueve tiradores, lo que dice mucho en favor de la calidad de los zuritos que, pese al calor excesivo, volaron mejor que bien, lo que hizo difícil el abatirlos. Con ello fue mucho más disputada y emocionante la tirada.

Estos nueve tiradores sin cero pasaron al correspondiente "barrage". Se alzó con la victoria Ubaldo Herrero, de Segovia, con 12 pájaros buenos, seguido por Nicolás Martín, con 11. La tercera posición fue para el abulense Alvarez Candil, con 10 pájaros buenos, quedando en los lugares 4.º, 5.º y 6.º, los también abulenses Delgado, Tapia y Alonso, todos con nueve pájaros buenos. Los puestos 7.º y 8.º fueron para Velasco, de Madrid, y San Román, de Avila, con seis pájaros ya que ambos quedaron

eliminados en la primera vuelta del desempate, juntos con Cerneño, de Medina del Campo.

El trofeo para socios del Club de Tiro Avila fue para Angel García, con 5 pájaros buenos. En Veteranos, el triunfo correspondió a F. Mesa, de Burgos. El triunfo de Damas fue para la señora de Rico, con tres pájaros buenos y el de "Juniors" para Javier

Jiménez.

Una vez finalizada la prueba, que resultó interesante, los ganadores recibieron, con los correspondientes premios en metálico, los valiosos y bonitos trofeos donados por Joyería-Relojería "Angel" y otras firmas comerciales. Y los espectadores premiaron con sus mejores aplausos a los tiradores.

J. G. A.



JOYERÍA  
**QUIQUE**

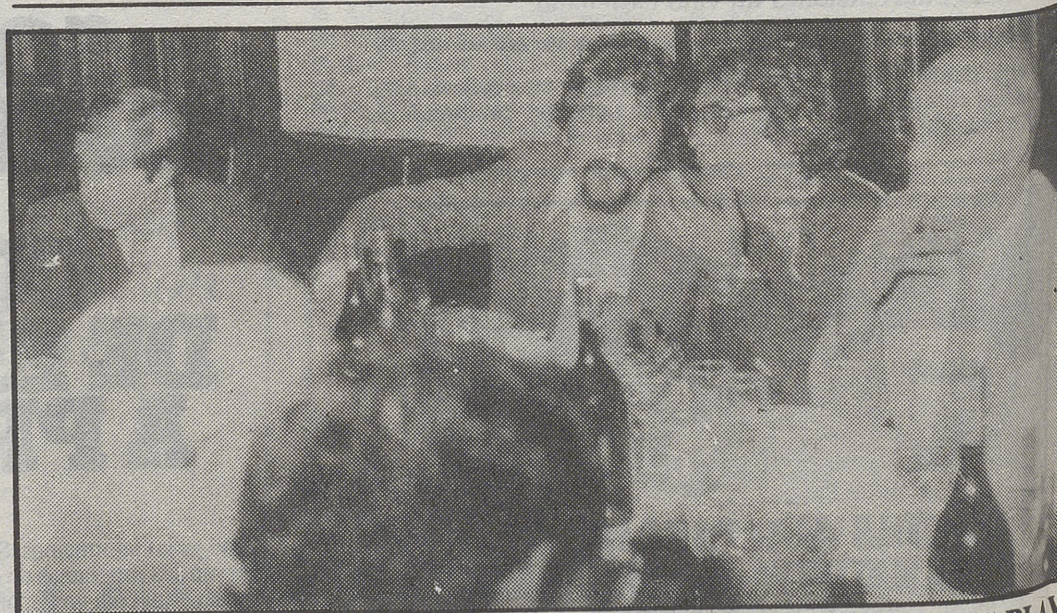
TROFEOS Y MEDALLAS PARA TODOS LOS DEPORTES

Generalísimo Franco, 3

Teléf. 2113 39

AVILA

## CONVOCADO POR LA UNION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS DE ESPAÑA



### ELECCION DEL "HIMNO DEL AFICIONADO" EN LONG PLAY

Hace unos días en el PUB-DISCOTECA "LONG PLAY" tuvo lugar la definitiva elección del mejor original presentado al concurso "HIMNO DEL AFICIONADO", convocado por la UNION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS DE ESPAÑA, con objeto de dotar al aficionado español al fútbol, de un HIMNO con que animar a la Selección Nacional.

Se presentaron más de quinientos temas, siendo el ganador "AUPA ESPAÑA", del autor uruguayo, nacionalizado español JORGE MONARCH, profesional de la música rock.

De izquierda a derecha: JOSE MARIA GARCIA (Cadena Ser), RAFAEL REVERT (Jefe de Programas musicales de la Cadena Ser), ALFONSO SANTISTEBAN (Compositor) y ENRIQUE BUSIAN (Joyería) componentes del Jurado. — (Foto: VALMORISCO).





## ¡LA FIESTA FINAL!!

# ● MAÑANA, EN EL "ADOLFO SUAREZ", REAL AVILA-UNION DE ARAVACA.

## ● Majorettes, Banda de Música, Paracaidistas, entrega de distinciones...

Todo está preparado para la gran fiesta final de la temporada 80-81, en la que el Real Avila se ha proclamado Campeón de la Preferente y dice adiós a la Regional, después de catorce temporadas.

La Junta Directiva del Club para celebrar el ascenso ha montado todo un festival extradeportivo, con el fin de homenajear a los jugadores y a la propia afición porque

tanto unos como otros han estado más unidos que nunca a lo largo de la temporada.

Antes de comenzar el partido, a las cuatro y cuarto aproximadamente, la banda de cornetas y tambores y las majorettes del El Tiemblo actuarán sobre el césped del Estadio "Adolfo Suárez", en el descanso, volverán a hacerlo y se procederá a la entrega de distinciones al entrenador,

jugadores y a cuantos han colaborado, de alguna forma, con el Club a lo largo de la temporada. Una vez finalizado el encuentro un grupo de paracaidistas del Paraclub de Sanchidrián se lanzarán al terreno de juego, para finalizar los actos extradeportivos con el lanzamiento de un globo. También a la entrada al campo se repartirán diferentes obsequios a todos los aficionados que asistan al encuentro.

Y vayamos ya con el aspecto deportivo. El encuentro no parece ofrecer dificultades para el conjunto abulense, por cuanto la diferencia entre ambos equipos es más que abismal, nada menos que 43 puntos separan a un equipo del otro, lo que supone ni más ni menos que dos categorías, porque el Avila está ya en Tercera División y el Unión en Primera Regional Ordinaria.

Los abulenses, aunque de forma más ligera, han celebrado los tres entrenamientos semanales, con la diferencia de que el del jueves se celebró por la mañana en lugar de por la tarde, como viene siendo habitual, pero aprovechando la festividad del Corpus y que por la tarde se disputaba la final de la Copa del Rey. En cuanto a hombres no existen novedades, por lo que se han citado a los mismos de jornadas anteriores. La alineación inicial estará formada por Quique, en la puerta; Blázquez, Ortega, Pedro y Fernando, en la defensa; Grando, López y Escobar, en la media y Enriquez, Quini y Arellano, en la delantera. En el banquillo, Gaspar, Brotón, Benito y Alvarez.

Así, pues, todo está preparado para la fiesta final, un final que esperamos sea feliz, como en los famosos cuentos de hadas. El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y Radiocadena en Avila le transmitirá en directo para toda la provincia.

SAN MILLAN

### EL RESTO DE LOS ENCUENTROS DE LA JORNADA

R. Vallecana-Criptanense  
Urbis-Torrijos  
Pozuelo-Uralita  
Sonseca-Real Madrid  
Villaverde-San Cristóbal  
Manzanares-Móstoles  
G. Segoviana-Sta. Bárbara  
G. Alcázar-At. Madrileño

## La Residencia Provincial pondrá fin a la temporada mañana en Cercedilla

### LOS JUGADORES ABULENSES ANIMADOS A CONSEGUIR LA VICTORIA

La Residencia Provincial se desplazará mañana a Cercedilla donde cerrará la temporada 1980-81, pensamos, y deseamos, que con un triunfo. Le necesita para poner fin brillante a la campaña más que aceptable que ha llevado a cabo. Una campaña en la que, por ceder cinco puntos en casa, tres a equipos muy inferiores técnicamente, no ha alcanzado el tren del ascenso. Porque ahora, aún ganando este encuentro y perdiendo el San Prudencio en su campo ante el colista Sigüenza, lo que hay que dar como más que difícil, habría que echar mano a lo del cociente particular entre los dos equipos, el general — contando el total de goles a favor y en contra— y a cuanto está reglamentado para estos casos para decidir qué equipo era el que ascendía. Pero, de momento, dejemos que pase el domingo.

De todas formas, los muchachos que entrena Nacho van a lo suyo y pondrán el mayor interés en regresar con los dos puntos.

El Atlético de Cercedilla, ya descendido, tratará de dar una última satisfacción a sus seguidores que tan pocas han tenido a lo largo del campeonato. Ahora lleva siete jornadas sin ganar y el domingo fue estrepitosamente goleado en Marchamalo. Ello puede ser un arma de dos filos; o que esté tan caído que ya todo le dé igual o que luche por la victoria como nunca y sea un enemigo incómodo, difícil, para los residenciales.

Con todo, si ha caído, una y otra vez, ante rivales mucho más flojos que el abulense, creemos que ahora correrá la misma suerte; la misma mala suerte, para ser más exactos.

La "Resi" es tercera en la clasificación, con 43 puntos, y el Atlético de Cercedilla penúltimo, con 16. Este es el equipo menos goleador, con 35, y el más goleado, con 96.

Jugando sólo la mitad que el domingo último frente al San Prudencio, al que venció mercedamente por 3-2, el conjunto residencial se llevaría el partido de calle. Esperemos que así sea.

Porque está con lo justo, y porque todos los jugadores rindieron a satisfacción ante los talaveranos, Nacho sacará a los mismos hombres; es decir, contando con que se mantiene la baja de Blázquez II, lesionado, que se une a los que llevan más tiempo en el dique seco —Segovia, Solana y Del Bosque— y que hay otra nueva, la de Nando, por sanción al ver la cuarta tarjeta el domingo.

Escribano; Santi, Navarro, Pozo, Lastras, Celes, Fernando, Barroso, Güisi y Yiyi estarán en la alineación. Con ellos —aquí está la mayor duda— Parada o algún chaval del equipo juvenil. Además de estos, viajarán Raúl o José Miguel.

Como el partido se anuncia para las seis y media de la tarde y Cercedilla no está lejos, los residenciales comerán en Avila y partirán a las cuatro. Suerte les deseamos.

J. GOAL

## JUVENILES

### FASE DE ASCENSO A CATEGORIA NACIONAL

Mañana en el "Adolfo Suárez", a las once, la Residencia Provincial se enfrentará al Getafe, ya ascendido a categoría Nacional, dado que el pasado jueves se impuso a la U.B Conquense, con lo que el conjunto getafense ha llegado a los seis puntos, cifra que no podrán alcanzar ninguno de los conjuntos que le siguen en la tabla y como el Castilla B,

líder del grupo no ocupa plaza de ascenso, será el Getafe el que pase a categoría nacional.

La Residencia Provincial perdió el pasado jueves con el Alarcos, 1-0 y sólo tiene dos puntos. Para el partido de mañana Federico Valido podrá con todos los hombres que componen la plantilla, aunque hasta última hora será duda Pereda.

## INOCENCIO SANCHEZ ZABALLOS

MEDICO ANALISTA - BACTERIOLOGO

Paseo D. Carmelo, 16 - 1º A. Telfs.: 22 50 23 y 22 23 01

AVILA

C. M. nº 31

### VENTA DIRECTA

VIVIENDAS - PLAZAS GARAJES Y TRASTERO

## Construcciones ACERO, S. L.

Información en obra o en Valladolid, teléfono (983) 22 58 80.

### PROXIMA ENTREGA

SITUACION: FRENTE HOSPITAL PROVINCIAL. Viviendas protegidas Grupo I. 3, 4 habitaciones, salón, cocina, baño, y aseo. Servicios centrales, calefacción y agua.

### FORMAS DE PAGO A CONVENIR:

Hipoteca: Caja Central A. y Préstamos de Avila.

## Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenidas (excepto sábado).

Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82

C. M. nº 2.

Se necesitan

## CONDUCTORES (AUTOBUS Y CAMION)

— Anuncio frecuente de Prensa —

TU puedes ser el que precisan

En 8-10 días, consíguelo con la GARANTIA de

Auto-escuela

**VELASCO**

Titular y Director:  
Manuel VENTERO

**20 Aniversario**

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono 21 29 33. AVILA



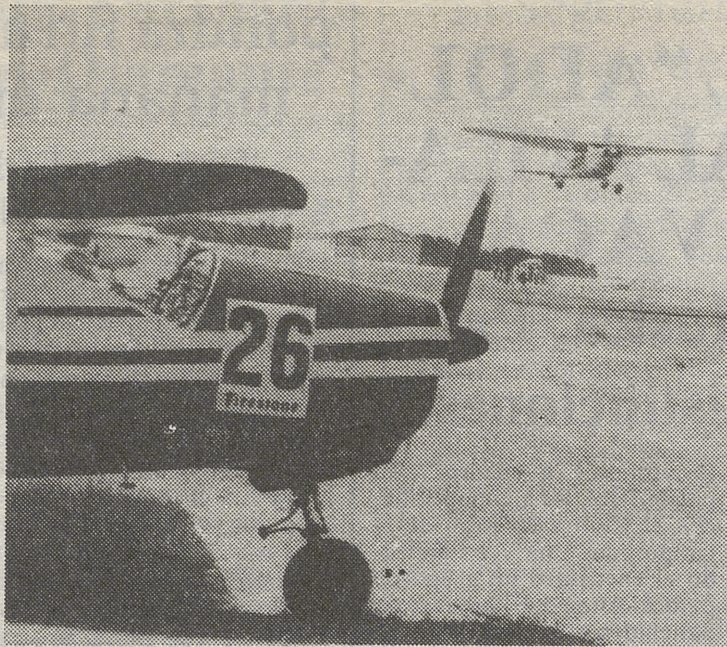
# Huelga de médicos hospitalarios de la Seguridad Social

En relación con la huelga de médicos hospitalarios de la Seguridad Social, hemos recibido en nuestra Redacción dos textos, uno del director de la Residencia, doctor Martín de la Lastra en el que manifiesta su intención de no representar a la Sección de médicos de Hospitales mientras dure la huelga médica por la incompatibilidad con el cargo que ocupa. El otro es del Comité Provincial de Seguimiento de Huelga en el que se señala la continuación de la huelga por la actual falta de diálogo por parte de la Administración; el hecho de que esta huelga no afecta a los enfermos de neumonía atípica; y el que la huelga, convocada por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos, es perfectamente legal.

Agilice el curso de su correspondencia consignando el distrito postal.

# FINALIZO LA VI VUELTA AEREA A LOS CASTILLOS

Salvador Martín de la Concha, campeón de España S.A.R.



Con las pruebas celebradas ayer en el aeródromo de Valpinos ha terminado la VI Vuelta Aérea a los Castillos, campeonato de España S.A.R., en la modalidad de rastro.

Después de que todos los participantes lanzaran sobre un objetivo el supuesto paquete de

socorro y efectuaran la toma corta, el helicóptero del S.A.R. efectuó unas exhibiciones de socorrismo. Más tarde, en "El Tostón de Oro", de Arévalo, hubo un almuerzo ofrecido a todos los participantes y autoridades. Al final y tras las intervenciones del Marqués de Sales, presidente de la Asociación de Amigos de los Castillos; general Guisando, presidente de la F.E.N.D.A.; teniente general Gómez de Pablo y general Campuzano, 2º jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, fueron entregados los trofeos. Se proclamó campeón de España S.A.R., don Salvador Martín de la Concha que llevó como copiloto a don José Manuel Blando, pertenecientes al Aeroclub de Valladolid, 10 puntos. Subcampeones don Fructuoso Buendía Rodríguez y copiloto don Francisco Roldán Morales (Aeroclub de Valladolid) 260 puntos, y en tercera posición don Francisco Torres y don Antonio Henrich, del Aeroclub de Avila con 305 puntos.

(Fotos: MAYORAL).

# A MI AIRE

## Más viajeros que vehículos

Muy bien resultó la procesión del Corpus, con nuestra custodia de Arfe que es la segunda de España y una de las más bellas del mundo. Muy grande la asistencia de público tanto al paso de la misma como acompañando, pero lo que resultó chocante y anacrónico para el personal fue la inclusión en medio de las filas de un automóvil con altavoces dentro del cual cantaba, muy bien, eso sí, un salmista de la catedral. Era opinión bastante generalizada, bla, bla, bla, que quienes debían cantar eran las personas y si éstas no saben o no quieren pues otras soluciones habrá, digo yo, porque además el mencionado vehículo interfería la actuación de la banda de música y viceversa.

En relación con mi comentario sobre el Soto, del otro día, me dicen algunos que si está muy bien el acuerdo municipal de no dejar entrar coches en el recinto, mejor estaría aún, si la prohibición se extendiera también a las motos porque, oiga usted, van como locos haciendo el caballito y otras piruetas crossacrobáticas y cualquier día van a dejar a un niño despanzurado entre los fresnos. Me dicen que sería conveniente, por lo menos los días de mayor afluencia de público, la presencia de algún guardia municipal, que calmara los ímpetus de estos jinetes a motor, ya que la concurrencia existente bien merece la presencia de la autoridad. También me dicen, voy a tener que ponerme dos oídos más, que como el río es agua que no has de beber, no estaría nada mal que se pusieran algunas fuentes por la zona, ya que ésta es muy amplia y no es cosa de estar yendo y viviendo a por el líquido elemento.

Frente a la fábrica de harinas,

pasado el puente del Adaja, hay un hermoso vertedero, al que se arrojan toda clase de desperdicios, pero el otro día el pestazo que soltaba hacía estremecer hasta la pituitaria más dura. Todo era debido a que alguien se deshizo tranquilamente de restos de animales ovinos y allí prosiguieron su natural descomposición, que no era comparable a la que sentíamos quienes por allí pasábamos casualmente. El arrojar desperdicios en improvisados vertederos es escaradamente incívico, pero si encima estos se van creando a las entradas de la población, el efecto que produce a cuantos nos visitan unido al nuestro, puede dar una imagen un tanto maloliente y descuidada de nuestra bonita ciudad. Cof, cof, qué gozada para las moscas, y porque no quedan buitres que si no...

Y en esto que llega un cientoventicuatro, matrícula de Barcelona y para frente a un restaurante. Para los que allí estábamos no dejaba de ser un coche como otros tantos, pero cuál sería nuestra cara de asombro que hasta se nos colaron unas cuantas moscas por la boca, seguramente del vertedero vecino, cuando vemos salir del mencionado vehículo una auténtica barriada de hombres, mujeres, señoras gordas, niños... uno, dos, tres, trece, catorce. Cuando la risa espontánea nos impedía contar, se abre el maletero y salen, como se lo cuento, tres chavales y todos juntos se van a tomar algo, supongo que un refresco y un poco de aire para estirar el fuelle. Y a todo esto, la boca del coche hasta los topes de cestas. Luego dicen que el transporte resulta caro.

URBANO

**Camisería**  
**Géneros de punto**  
**EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES**  
**— PRECIOS —**  
**LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS**  
**MARY-PAZ**  
**LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL**  
Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA

**Jeimer** MODAS BOUTIQUE  
**Vestidos de novia y madrina completos**  
MODELOS DESDE 4.995 PESETAS  
Alameda, 6 y Duque de Alba, 3 AVILA

## AGENCIA CAMARAL

Administración de Fincas

Estrada, 2 - 1º - Telf. 21 26 49

### LOCALES

- C/ Jesús del Gran Poder
- C/ Tomás L. de Victoria
- Avda. de Portugal
- C/ Dulcinea
- C/ V. Perpetuo Socorro
- Plaza Santa Ana
- C/ Tejares
- C/ Capitán Peñas
- C/ Solís
- C/ Dr. Fleming
- C/ Vallespín

### PISOS

- C/ Fivasa
- Avda. 18 de Julio
- C/ V. Perpetuo Socorro
- Trav. Burgohondo
- C/ Cardenal Cisneros
- C/ Parrilla
- Plaza del Rollo
- C/ Alfonso Montalvo
- C/ Valseca
- C/ Bilbao
- C/ Alfonso el Sabio
- C/ Cardeñosa
- C/ Madrigal
- C/ Rufino Martín

### FINCAS

- Hervencias
- Sto. Domingo de las Posadas
- Maello
- Venta Tortilla
- Tornadizos
- Aldea del Rey Niño
- Burgohondo (Chalet)
- El Tiemblo "LA ATALAYA"
- Coto de Puente Viejo (Chalet)
- La Cañada (Chalet)
- Muñana

EDIFICIO REYES CATOLICOS

VIVIENDAS EN ALCORCON Y PIEDRAHITA

## REAL COLISEO CARLOS III

San Lorenzo del Escorial  
Telf. 8961552

HOY 10,30 NOCHE  
RECITAL DE GUITARRA

BERNARDO  
GARCIA HUIDOBRO  
MAÑANA 8 TARDE  
RECITAL DE PIANO

JOAQUIN PARRA

Localidades: 250 - 100 Ptas.

Organiza:  
ASOCIACION CULTURAL  
PADRE ANTONIO SOLER

# ARTESANIA CASTELLANA

EL MAYOR SURTIDO DE MUEBLES EN ESTILO:

- CASTELLANO
- TIROLES (modelos exclusivos)
- COLONIAL

PRECIOS DE FABRICA

Avda. MADRID, 17 - AVILA

Presupuestos especiales para: mesones, colegios, residencias, urbanizaciones, chalets.

